

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.



D. O. M.

### Doña Filomena Vicent Javaloyes

Viuda de Cerdá

ha fallecido a los 87 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P. A.

Su director espiritual, el ilustrísimo señor don Antonio Beltrán; sus hijos doña Edelmira, Filomena y Vicente, sus hijos políticos don Francisco Reig Pastor, don Severino Nacher y doña Elena, nietos, nietos políticos, hermanos políticos y sobrinos, al participar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan la encomienden a Dios.

El día de misas que se celebrará hoy, día 5, en la Colegiata de San Bartolomé serán en sufragio de la finada.

Mañana día 6 y ocho siguientes, a las once, se rezará el Santo Rosario y se celebrará misa a intención de la difunta, en el altar del Santo Sepulcro de la ya indicada Colegiata de San Bartolomé.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

### D.ª Francisca Royo Molíns

Viuda de Rafael Luca

que falleció cristianamente a las nueve de la mañana del día de ayer

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, sus desconsoladas hijas Paquía y María de los Desamparados Luca y Royo, hermanos don Federico, don Angel, don José, doña Joaquina, doña Amparo y doña Adela Royo y Molíns, hermanos políticos, los primos, sobrinos y demás familia, ruegan encomienden su alma a Dios, y al participar tan dolorosa pérdida, suplican asistan al acto del sepelio, que tendrá lugar hoy, a las once horas, desde la casa mortuoria, Cuarte, 20, a la parroquial iglesia de San Nicolás, en donde se despedirá el difunto.

No se reparten esquelas

Si ru. ga no asistan coches



LA SEÑORA

### Doña Elisa Nacher Chanzá

falleció a las 12 horas del día de ayer

A LOS 55 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su director espiritual don Juan Martorell, salesiano; su esposo don Vicente Carbonero Camarlench; hijos Angelés, Eliosa, Amelia y Vicente; hermanos políticos y sobrinos Patricia, Ana y María; nietos, nietos políticos, hermanos políticos, primos y demás familia, ruegan encomienden su alma a Dios, y al participar tan dolorosa pérdida, suplican asistan al acto del sepelio, que se verificará hoy, a las nueve, desde la casa mortuoria, calle Sagunto, 182, hasta a donde se despedirá el difunto, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

Todas las misas que se celebrarán el jueves, día 13, en la iglesia de San Antonio Abad (Padres Salesianos), serán en sufragio del alma de la finada.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.



D. O. M.

LA SEÑORA

### Doña María Lozano Izquierdo

que falleció ayer a las cuatro de la tarde

habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Carlos Claus Fajardo, sus hijos María (ausente), Clotilde y Carlos, madre doña Adriana Izquierdo Minguet (ausente), hijo político, hermanos políticos, primos y demás familia, ruegan encomienden su alma a Dios, y al participar tan dolorosa pérdida, suplican asistan al acto de la conducción del cadáver, que se verificará esta tarde, a las tres, desde la casa mortuoria, calle del Socorro, 9, a la iglesia de San Sebastián, donde se despedirá el difunto, por lo que les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

## Asuntos del día

Continúan siendo muy festejados en Madrid los Príncipes japoneses de Takamatsu, los cuales, como saben nuestros lectores, se proponen pasar unos días en la Corte y marchar después a Barcelona, en donde también se detendrán breves días.

Entre las solemnidades celebradas ha figurado la de la entrega a Su Majestad el Rey del Gran collar de la Suprema Orden Imperial del Cristianismo.

Consta este collar de veinticuatro placas de esmalte verde y oro, representando cada una una alternativa de un crisantemo de dieciséis pétalos, emblemas de la familia Real, con una inscripción en caracteres japoneses con la fecha en que se instituyó el Orden.

Pende del medio un crisantemo de mayor tamaño y otra gran placa de esmalte rojo, plata y oro, en la que figura el sol, símbolo del país, con rayos plateados, entre los cuales aparece una corona de laurel con crisantemos.

S. A. I. japonesa el Príncipe Takamatsu, con la condecoración política, casi siempre precedidas de derramamiento de sangre, se sucedían; hubo unos instantes en que parecieron surgir ideas de regionalismo, a poco de instaurarse la efímera República española; pero no había llegado aún el momento del salvador despertar. Al movimiento político había aún de preceder el literario.

Y efectivamente, en Cataluña se inicia ese movimiento literario, y son precursores Manuel Milá y Fontanals, Antonio Rubió y Ors y Marañón Aguiló; en las provincias vascas y en Galicia también apunta este movimiento. Nadie pudo pensar que aquel renacimiento de las letras, a impulsos de un ideal romántico, pudiera producir por el tiempo los efectos que ha traído. A los poetas se suman los historiadores, y más tarde se presienten los primeros políticos. Aquel despertar forajado, que reunía en torno, por lo que a la lengua catalana afecta, a catalanes, mallorquines, valencianos y provenzales convertíanse en aspiración de reconstitución de las antiguas personalidades políticas.

Valencia se sumó igualmente a ese movimiento, aun cuando con un fuerza de Cataluña. También tuvo precursores, y entre ellos puede citarse a Vicente Boix, el antiguo cronista de la ciudad, espíritu romántico, que reverdeciendo las glorias de nuestra historia, creaba en torno suyo un núcleo de discípulos, y hacía posible que se constituyera la primera Sociedad valencianista "Lo Rat-Penat", fundadora de nuestros Juegos Florales y dio calor a la idea de rendir el homenaje de elevar un monumento al fundador de este reino, monumento ante el cual todos los años se rinde pleitesía al invicto conquistador de Valencia.

A este movimiento de renacimiento literario, que ha producido poetas como Llorente, Pizcueta, Labaila, Ferrer y Bigné, Iranzo, Escalante, Aguirre y otros más, y a historiadores como Chabás, Serrano Morales, Vives Ciscar, Boronat, Martínez Aloy, Vives Liern, entre otros muchos, sigue el político que comienza a iniciarse en los presentes momentos, con la misma aspiración de que se reconstituya la personalidad valenciana.

No sabemos en los ocho años que faltan para llegar a la fecha del centenario si esas ideas que ahora se inician habrán logrado abrirse camino, o serán sólo una engañosa ilusión y otra vez habremos caído en nueva desventura.

Queremos ser optimistas. Tenemos fe en la virtualidad de las ideas, cuando éstas llevan el calor del corazón, como estas que afectan a nuestra reconstitución. Las únicas que admiten hoy los más grandes sacrificios y las más gallardas actitudes. Valencia debe ir pensando ya en la celebración del próximo centenario y si ello pudiera coincidir con la cristalización de sus ideas. ¡Qué mejor homenaje al Rey Conquistador, que ese en que confirmáramos su gran obra!

## En defensa de la personalidad valenciana

### El próximo centenario de la Conquista

Dentro de ocho años se cumplirá el séptimo centenario de la Conquista y constitución del reino valenciano por don Jaime I de Aragón. ¡Cuántos y cuántos sucesos no se han sucedido desde 1238 hasta la fecha!

Dejamos en dicho año a España en un estado político constituyente, en el que dividido el pueblo español, luchaba la España que se hundía en el pasado, con la España nueva que parecía surgir al calor de las ideas nuevas, que venían de allende de los Pirineos, lucha cruentísima en que no se reconocían ni aún los lazos más estrechos de la sangre. Y tras de aquella guerra civil que se simbolizaba en dos personas de la familia reinante, Isabel, la hija del Rey muerto, y Carlos, el hermano de éste, nuevas convulsiones políticas, casi siempre precedidas de derramamiento de sangre, se sucedían; hubo unos instantes en que parecieron surgir ideas de regionalismo, a poco de instaurarse la efímera República española; pero no había llegado aún el momento del salvador despertar. Al movimiento político había aún de preceder el literario.

Y efectivamente, en Cataluña se inicia ese movimiento literario, y son precursores Manuel Milá y Fontanals, Antonio Rubió y Ors y Marañón Aguiló; en las provincias vascas y en Galicia también apunta este movimiento. Nadie pudo pensar que aquel renacimiento de las letras, a impulsos de un ideal romántico, pudiera producir por el tiempo los efectos que ha traído. A los poetas se suman los historiadores, y más tarde se presienten los primeros políticos. Aquel despertar forajado, que reunía en torno, por lo que a la lengua catalana afecta, a catalanes, mallorquines, valencianos y provenzales convertíanse en aspiración de reconstitución de las antiguas personalidades políticas.

Valencia se sumó igualmente a ese movimiento, aun cuando con un fuerza de Cataluña. También tuvo precursores, y entre ellos puede citarse a Vicente Boix, el antiguo cronista de la ciudad, espíritu romántico, que reverdeciendo las glorias de nuestra historia, creaba en torno suyo un núcleo de discípulos, y hacía posible que se constituyera la primera Sociedad valencianista "Lo Rat-Penat", fundadora de nuestros Juegos Florales y dio calor a la idea de rendir el homenaje de elevar un monumento al fundador de este reino, monumento ante el cual todos los años se rinde pleitesía al invicto conquistador de Valencia.

A este movimiento de renacimiento literario, que ha producido poetas como Llorente, Pizcueta, Labaila, Ferrer y Bigné, Iranzo, Escalante, Aguirre y otros más, y a historiadores como Chabás, Serrano Morales, Vives Ciscar, Boronat, Martínez Aloy, Vives Liern, entre otros muchos, sigue el político que comienza a iniciarse en los presentes momentos, con la misma aspiración de que se reconstituya la personalidad valenciana.

No sabemos en los ocho años que faltan para llegar a la fecha del centenario si esas ideas que ahora se inician habrán logrado abrirse camino, o serán sólo una engañosa ilusión y otra vez habremos caído en nueva desventura.

Queremos ser optimistas. Tenemos fe en la virtualidad de las ideas, cuando éstas llevan el calor del corazón, como estas que afectan a nuestra reconstitución. Las únicas que admiten hoy los más grandes sacrificios y las más gallardas actitudes. Valencia debe ir pensando ya en la celebración del próximo centenario y si ello pudiera coincidir con la cristalización de sus ideas. ¡Qué mejor homenaje al Rey Conquistador, que ese en que confirmáramos su gran obra!

JORDI DE FENOLLAR

## Escuela Social de Valencia

ANUNCIO

Por el presente se hace público que desde el día de la fecha hasta el quince del mes en curso quedará abierta la matrícula para todas las asignaturas que integran el primer y segundo cursos de las enseñanzas que constituyen el plan de estudios de esta Escuela.

La matrícula se verificará en la Secretaría de la Escuela (Maestro Gozalbo, 21, Tercero, derecha) todos los días laborables, de cuatro a seis de la tarde.

Se avisa igualmente para general conocimiento que los exámenes extraordinarios de aquellos alumnos que tuviesen pendientes algunas asignaturas del primer curso, mas asignaturas como libros, se verificarán en cada instante puedan disponer, tanto oficiales como libres, el día 11 de febrero, el próximo mes de febrero, a las siete de la tarde del cortiello, a las siete de la tarde de la Universidad Literaria.

Valencia 3 de Noviembre de 1930. El secretario interino, E. Valde-cabres.

## «Las Provincias» en Roma

### La última patada del Duce

El Duce ha dado una última patada. El eco de esta patada se ha oído en todo el mundo. Es decir que ha sido una patada universal.

Decididamente Mussolini quiere la guerra.

Es muy difícil saber si el Duce procede en sus ambiciones guerreras de buena o de mala fe. Probablemente Mussolini procede de buena fe al creer como italiano que después de la guerra mundial, en la que él tomó parte desde una trincherita, Francia no correspondió al esfuerzo de Italia en la forma que Italia había esperado, y por eso las patadas de Mussolini al tener una resonancia mundial, demuestran que el Duce es ante todo una personalidad de consideración.

Es difícil prever si Italia hará la guerra con Francia y si esa será la chispa incendiaria de toda una conflagración europea.

Desde luego el fascismo es una institución en Italia que no desaparecerá con la muerte de Mussolini, porque el Duce ha sabido mezclar en el crisol de su país elementos de juventud tan estilizadas que cristalizan definitivamente para constituir una fisonomía nacional que únicamente en la gran revolución comunista o una guerra que Italia perdiese puede destruir.

Mussolini es un hombre genial. También lo fue Mussolini, el gran bandido catalán que engranó Italia durante algunos años con sus hazñas fuera de la ley. Mussolini está dentro de la ley. Mussolini y Mussolini son dos figuras de Italia.

Hay a la cabeza de muchos Gobiernos personajes que por la abulia de los pueblos rigen los destinos de un país. Y solamente después, cuando ha muerto, se les ha derrotao o dejaron de ser personajes, se atreven los médicos a reconocer que aquellos señores que dispusieron de la vida de tantos seres habían sido casos patológicos, dignos de figurar en cualquier manicomio, y que se clasifican entre los llamados faroánicos, que si en vez de ser personajes gubernamentales hubiera sido médicos, hubieran matado a todos los enfermos que se les presentaran.

El nuevo actor no se limita, en su debut, a representar una obra cualquiera; va a ser él mismo el autor de la función que se pondrá en escena el día que él aparezca ante el público berlinés desde el tablado de la farsa.

Su obra, muy interesante, según algunos juicios emitidos por aquellas personas que han asistido a su lectura y a los ensayos, parece que trata de un caso criminal muy complicado, en el que presenta toda su tramitación judicial, con todos sus incidentes. Es un caso que se ha dado en la realidad, y que la vida profesional del autor le obligó a jugar en él un importante papel. Papá que desempeñará desde el escenario de «Renaissance» con toda la emotividad que en otro tiempo hizo desde su laboratorio jurídico, que tanta fama goza en toda Alemania.

El debut del doctor Aisberg lleva consigo, en el mundo de las letras berlinesas, la nota de mayor actualidad, pues alrededor de su nueva vida se forjan los más absurdos comentarios, ya que, de dedicarse de lleno al teatro, su importante bufete sufriría una grave quebrante, por no poderle prestar toda la atención que merece.

En lo que casi todos los críticos coinciden, es en la valía del letrado como actor dramático, ya que, aparte de su brillante oratoria forense, era el abogado de la imagen brillante que, llena de colorido, deslumbraba muchas veces a los representantes de la justicia.

Berlin, la capital dramática y musical de Europa, como alguien lo ha llamado, reservaba este año, entre sus sorpresas, la del nuevo actor.

GUIDO FLOQUETTE

Roma, Octubre 1930.

## La transformación de España

Con el sugestivo título «Si se quiere transformar a España», dice el conocido político Durán y Ventosa frases que bien merecen ser divulgadas. He aquí algunos de sus principales párrafos:

«La manera como regeneró la Dictadura de Primo de Rivera, simple acto de fuerza sin ningún contenido ideológico, explica bastante el peligro. La vida política siente (como se dice de la naturaleza) horror al vacío. Si nunca hay con qué sustituir aquellas anteriores ficciones, éstas volverán. Mas para impedir que vuelvan, no basta con lamentarse; es preciso poner los medios para impedirlo, y estos medios no pueden ser negativos, sino que han de ser constructivos y bien intencionados de toda España. La única manera de impedir que vuelva a imperar la ficción y el caciquismo, es la organización de fuerzas nuevas, que representen el deseo de renovación y de europeización política de España. Pero estas nuevas fuerzas se han de organizar sacrificando las aspiraciones a la perfección, casi imposibles, con tal de recoger todos los elementos que puedan converger a un ideal común, y presentándolos de modo que puedan ser elementos sustitutivos de las oligarquías nefastas, al paso de las cuales debían de oponerse.

El alborotador por la cuestión deslumbradora (pero insignificante en el fondo) de la forma de gobierno, constituye un obstáculo formidable para tal objeto. Si los elementos que habían de ser los agentes activos de una transformación política social, cultural y económica del país, se enzarzaban en el milo de una República eventual y abandonan el trabajo largo, pesado, pero único positivo, de aquella transformación con los medios de que en cada instante puedan disponer, no han de extrañarse de que mientras todo lo esperan de un nuevo «ambianismo» (exactamente igual en el fondo al que se esperaba en 1923), los elementos prácticos se preparan a ocupar los mismos si-

## DON LUIS GIMENO AZNAR

ha instalado su clínica en la calle del Arzobispo Mayoral, esquina a Periodista Azzati

lios de donde fueron antes expulsados... Nosotros hubiéramos podido fácilmente dejarnos arrastrar por esta ola puramente sentimental, sólo formada por impresionabilidades nerviosas, y entregándonos a extremos republicanos y nacionalistas, habríamos recogido una popularidad momentánea. Pero sabemos que ello hubiera sido a costa de un mal gravísimo... y su desprestigio definitivo después. Los hombres del resto de España que tienen la misma buena fe y el mismo deseo de renovación integral que nosotros, se habían de poner en condiciones de que sus esfuerzos pudiesen ser bien utilizados. De otro modo, no se podrán quejar si otros ocupan el sitio que ellos renuncian a ocupar...

Yo tengo la seguridad de que posteriormente se han sentido contrariados al dedicar a Rusia tal grado de desfavor, pues han podido ver claramente, que en todos los países existe el mismo deseo de introducción de mercancías en el país vecino, con menoscabo de la economía interior del mismo.

Tampoco dudo ni un momento, y sé positivamente, que lo mismo le sucederá a todo aquel que conozca de cerca a la nación Béiga, de que la enseñanza será bien recogida y en lo sucesivo Bélica concederá el mismo trato a todos y no volverá a figurar en ningún documento oficial la advertencia que a mí me ha hecho fijar en ello la atención de otro mismo si proceden de Rusia.

Esto queda bien marcado en una decisión posterior del Consejo Superior Económico, que marca, en general, un momento de entrada para el azúcar, de veinte francos en 100 kilos. Bien es verdad que el dulce artículo no es probable que llegue del país de los Soviets. Los artículos que Rusia puede introducir son más ásperos: nervios, huesos, pieles.

Bélica ha tomado medidas para disminuir la importación, que menoscababa seriamente su economía. Los ciudadanos belgas han aplaudido— como ellos saben apreciar— con una silenciosa sonrisa—la medida que se les ha servido, y el fantasma ruso lo ha dejado de ser fantasma para convertirse ante ellos en otra nación más.

Verdaderamente no se puede decir quién ha salido en esto beneficiado: si Bélica o Rusia.

JUAN LORENZO

Bruselas, Octubre 1930.

DEL DIA

## Una novedad de la temporada teatral de Berlín

La capital de Alemania es, sin duda, una de las poblaciones en donde se rinde más culto al teatro. Solamente a la ópera abren sus puertas todas las temporadas las colosales de Berlín, y a las escenas dramáticas más de cuarenta en las principales poblaciones. Cada población importante tiene, por lo menos, un teatro subvencionado por el Municipio, que garantiza al vecindario la temporada teatral.

Este año, al comenzar la temporada, la atención ha sido el de la «Renaissance», pues en dicho teatro debía como dramaturgo uno de los abogados más célebres de Alemania, el doctor Aisberg, sólido prestigio especializado en la parte criminal.

El nuevo actor no se limita, en su debut, a representar una obra cualquiera; va a ser él mismo el autor de la función que se pondrá en escena el día que él aparezca ante el público berlinés desde el tablado de la farsa.

Su obra, muy interesante, según algunos juicios emitidos por aquellas personas que han asistido a su lectura y a los ensayos, parece que trata de un caso criminal muy complicado, en el que presenta toda su tramitación judicial, con todos sus incidentes. Es un caso que se ha dado en la realidad, y que la vida profesional del autor le obligó a jugar en él un importante papel. Papá que desempeñará desde el escenario de «Renaissance» con toda la emotividad que en otro tiempo hizo desde su laboratorio jurídico, que tanta fama goza en toda Alemania.

El debut del doctor Aisberg lleva consigo, en el mundo de las letras berlinesas, la nota de mayor actualidad, pues alrededor de su nueva vida se forjan los más absurdos comentarios, ya que, de dedicarse de lleno al teatro, su importante bufete sufriría una grave quebrante, por no poderle prestar toda la atención que merece.

En lo que casi todos los críticos coinciden, es en la valía del letrado como actor dramático, ya que, aparte de su brillante oratoria forense, era el abogado de la imagen brillante que, llena de colorido, deslumbraba muchas veces a los representantes de la justicia.

Berlin, la capital dramática y musical de Europa, como alguien lo ha llamado, reservaba este año, entre sus sorpresas, la del nuevo actor.

CELSO

«Las Provincias» en Bruselas

## Cuestiones económicas

Las alteraciones económicas, en este bendito país, como todas las alteraciones que aquí se presentan, no duran mucho tiempo, ni saltan a la consideración de los ciudadanos en general, hasta que ha sido satisfactorio el resultado. De esto resulta que los comentarios se hacen no en espera de lo que puedan decidirse, sino sobre lo que puedan pensarse de la decisión, aquellos a quienes más directamente afecta la medida.

La última alteración económica belga, se refiere al exceso de la importación. Bélica se encuentra abrumada por la importación, y procura sacudirse la carga que pretende ahogar.

De esta forma han decidido que no entren cierta serie de artículos sin una autorización especial, tan si proceden de Rusia, como si proceden de otros países.

A mí, francamente, lo que me ha hecho fijar la atención en la medida, ha sido esta aclaración de «damo si proceden de Rusia», etc. etc. Rusia es hoy el gran fantasma, y con él se asusta muy fácilmente a

las naciones que, como Bélica, tienen un vivir de niño. Por lo visto, ese gran peligro de la importación, no se habrá parecido a los gobernantes belgas, tanto peligro, en las demás naciones, como en la soviética, a la que colocó barreras desde los primeros momentos.

Yo tengo la seguridad de que posteriormente se han sentido contrariados al dedicar a Rusia tal grado de desfavor, pues han podido ver claramente, que en todos los países existe el mismo deseo de introducción de mercancías en el país vecino, con menoscabo de la economía interior del mismo.

Tampoco dudo ni un momento, y sé positivamente, que lo mismo le sucederá a todo aquel que conozca de cerca a la nación Béiga, de que la enseñanza será bien recogida y en lo sucesivo Bélica concederá el mismo trato a todos y no volverá a figurar en ningún documento oficial la advertencia que a mí me ha hecho fijar en ello la atención de otro mismo si proceden de Rusia.

Esto queda bien marcado en una decisión posterior del Consejo Superior Económico, que marca, en general, un momento de entrada para el azúcar, de veinte francos en 100 kilos. Bien es verdad que el dulce artículo no es probable que llegue del país de los Soviets. Los artículos que Rusia puede introducir son más ásperos: nervios, huesos, pieles.

Bélica ha tomado medidas para disminuir la importación, que menoscababa seriamente su economía. Los ciudadanos belgas han aplaudido— como ellos saben apreciar— con una silenciosa sonrisa—la medida que se les ha servido, y el fantasma ruso lo ha dejado de ser fantasma para convertirse ante ellos en otra nación más.

Verdaderamente no se puede decir quién ha salido en esto beneficiado: si Bélica o Rusia.

JUAN LORENZO

Bruselas, Octubre 1930.

GRAHAM - PAIGE

## 8 CILINDROS - MODELO 837

Sedan Limousine, 7 asientos, gran lujo, como nuevo, se vende por la mitad de su valor.

Razón: Cirilo Amorós, 74.

Desde Madrid

## IX Asamblea de la Confederación de Estudiantes Católicos de España

Ayer tuvo lugar la llegada de los asambleístas que de las distintas Federaciones de toda España concurren a esta Asamblea en número de 200. Las Federaciones que han enviado representantes son las de Valencia, Sevilla, Zaragoza, Valladolid, Santiago, Almería, Barcelona, Ceuta, Cádiz, Granada, Salamanca, Toledo, Oviedo, Murcia, Jerez de la Frontera, La Coruña, Alicante, Cuenca, Gijón y otras.

Esta mañana se celebró el retiro espiritual en el convento de los Padres Patines, el cual empezó a las once de la mañana y terminó a las tres de la tarde. Los asambleístas comieron en dicho convento. El retiro espiritual ha sido dirigido por el reverendo don Hernán Cortés, consiliario de la Confederación.

Cuando escribimos estas líneas está teniendo lugar la revisión de los poderes de los asambleístas, y a las ocho se reunirá el pleno de la junta suprema de la Confederación.

Mañana, día 1, a las nueve de la mañana, misa en la Capilla de la iglesia de San Ginés (calle del Arsenal), y a continuación de la ofrecida a los asambleístas por la Federación madrileña. La misa será oficiada por el catedrático de la Universidad Central, don Eloy Montero.

A las once, sesión de apertura en la Casa del Estudiante; lectura y discusión de la Memoria del curso 1929-1930. Discusión del tema «El momento universitario»; ponentes, Julio Moreno Dávila y Guillermo Escribano, de la junta suprema.

Por la tarde, a las cuatro, temas privados: «Cooperación escolar»; ponentes, las Federaciones de Sevilla y Zaragoza, «Secretariado de prensa»; ponente, Antonio Gómez Españuel, vicesecretario de la Confederación. «Cálculo de propaganda»; ponente, Ramón Valdés, secretario general, y por último, «Cuestiones internacionales»; ponente, Carlos Barrié, secretario de Extranjero.

V. Barberá Masip

FOTÓGRAFO

Trabajos a domicilio, retratos, vistas interiores y ampliaciones

Paz, 5, bajo - Teléfono 12.023

**Comp.ª Valenciana de Carbones, S. A.**

**CARBONES** ESPECIALES PARA CALEFACCIONES Y COCINAS. SERVICIO A DOMICILIO

PRECIOS ECONOMICOS

Despacho: Pascual y Genís, 18, entresuelo - Teléfono número 14.81

+  
D. O. M.  
Segundo aniversario del fallecimiento de  
LA SEÑORA  
**Doña Dolores Valls Barberá**  
de Hernández  
ocurrido el 6 de Noviembre de 1928  
R. L. P.

Las misas con rosario que se celebrarán mañana jueves a las once y media y doce, en el altar del Santísimo Cristo de las Almas del convento de los reverendos Padres Dominicos (calle de Cirilo Amorós), se aplicarán en salvago de su alma.

Sus desconsolado esposo, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos políticos y demás familia, agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de estos piadosos actos, por lo que les quedarán muy reconocidos.

nero de Valencia señor García Ros, participó ayer al alcalde señor Macastre que por la noche sería enviada al Instituto Curie, de París una muestra del agua del manantial de la Alameda, que fué solicitada por dicho Instituto, con objeto de realizar un análisis para determinar las cualidades radioactivas que puedan poseer dichas aguas.

—El presidente y secretario de la Unión Iberoamericana, visitaron ayer al alcalde para testimoniarse su gratitud por las facilidades con que colaboró al mejor éxito de la Fiesta de la Raza.

—El señor Maestre recibió ayer una comunicación del señor delegado de Hacienda de la provincia señor Abad Cascajares, en la que le participaba la agradable noticia de que hay en la tesorería de Hacienda, y a disposición del Ayuntamiento, la cantidad de 1.210.137'98 pesetas que corresponden por la participación en las contribuciones cobradas por el Estado. La actividad y el celo demostrados por tan digno funcionario en la gestión de este asunto, nos dijo el señor Maestre, me complace en extremo y merece el unánime aplauso de la Corporación. Se ha demostrado de una manera evidente la eficacia de su gestión en estas liquidaciones: así es que hoy mismo contesto a su comunicación con otra muy expresiva, en la que le comunico el reconocimiento de la Alcaldía por su comportamiento.

—POR POCO DINERO Y MUY POCO TIEMPO, le dejarán como nuevos sus trajes y sombreros, si los manda a limpiar o teñir a la Tintorería BRUNA. Planchado de cuellos y puños. — Campaneros, 7 (esquina a Borriol).

—En el teatro del Patronato Musical de Pueblo Nuevo del Mar, el jueves, a las nueve y media de la noche, se celebrará una sesión musical, ejecutando un selecto repertorio de la banda de música de dicha Sociedad.

—Los agentes de circulación lucirán desde el día de hoy unos cascos blancos recién importados, justificados por el mayor índice de visibilidad.

Comentaremos la novedad con unas aclaraciones.

—El lunes se verificó la entrega oficial de los diques de abrigo de nuestro puerto.

A las once y media de la mañana se requirieron el ingeniero de la contrata, señor Angulo; los de la Junta del Puerto, señor Membrillera y Villar, con el presidente señor Lassala y el director de Obras públicas de la provincia señor Ochando, y después de una visita a las obras, se suscribió el acta de entrega y recepción.

—El domingo último, día 2 de los corrientes, se reunieron en el espléndido salón restaurado del hotel del Puerto, en fraternal ágape, el profesorado de la Academia de Preparaciones Santapan, para celebrar los numerosos éxitos obtenidos en el curso pasado y la apertura del presente.

La mesa, cuyo sitio de honor estaba ocupado por don Amadeo Santapan Merenciano, director de la Academia, era un alarde de buen gusto en lo que a adorno se refiere. El menú, un acierto más de la gerencia del hotel.

Durante la comida, que transcurre en medio de la mayor armonía, se hicieron votos por que los lauros cosechados anualmente por los alumnos de la Academia en las pruebas de fin de curso, sean, si cabe, superados en el presente.

—Precios de ayer en el mercado de Abastos, de los artículos traídos por las huertanas y los de igual clase presentados por los asentadores:

Pimiento colorado:  
Huertanas, primera, 0'40; segunda, 0'30; tercera, 0'20.  
Asentadores, especial, 0'50; primera, 0'40; segunda, 0'30.  
Pimiento verde:  
Huertanas, primera, 0'30; segunda, 0'20.  
Asentadores, primera, 0'47.  
Tomate conserva:  
Huertanas, primera, 0'25.  
Asentadores, primera, 0'20.  
Bajosa ferradura:  
Huertanas, primera, 0'70.  
Asentadores, primera, 0'60.  
Se han vendido clases inferiores a menos precio.

—Según participa la Inspección municipal de Sanidad, las defunciones ocurridas durante la decena del 24 al 31 de Octubre de 1930, han sido las siguientes:

Pneumonia, 2; tuberculosis, 1; tífus abdominal, 5; autoinfección intestinal, 1; septicemia, 4; sífilis, 4; generales, 6; del sistema nervioso, 21; del aparato circulatorio, 34; del aparato respiratorio, 42; del aparato genito-urinario, 9; asfixia, 2; otros traumáticos, 7; senectud, 2; falta de desarrollo, 6; nacidos muertos, 15. Suma, 140. Menos los nacidos muertos, total defunciones, 134.

rida por sus relevantes cualidades, y aun cuando muy anciana, en el hogar de nuestro amigo el señor Reig Pastor, ocupaba un lugar muy preeminente, que al quedar vacío será muy sentido.

Reciban los desconsolados hijos de la finada y sus nietos, el testimonio de nuestro pésame y especialmente para los señores de Reig Pastor, a expresión de la parte que tomamos en su dolor.

—Ayer falleció cristianamente doña Francisca Royo y Molins, viuda de Luca. Las virtudes que aterrorizaba tan respetable señora grangearon un círculo de amistades y afectos que hoy lloran su muerte.

Dios la habrá acogido en su santísimo seno, y concederá la suficiente resignación cristiana a sus hijas para sobrellevar tan rudo golpe.

—A las cuatro de la tarde de ayer falleció la respetable señora doña María Lozano Izquierdo, surmiendo en el mayor desconsuelo a su amantísima familia, la cual no ha de olvidar nunca las grandes virtudes que aterrorizaba la finada y su acendrado amor al hogar.

Descansen en paz y reciban su desconsolado esposo e hijos nuestro más sentido pésame.

—Fortalacida con los Santos Sacramentos, falleció ayer doña Elisa Nacher Chanzá, de Carbonero, llevando el desconsuelo a su amantísimo esposo e hijos, quienes no han de ver nunca cicatrizada la herida que tan gran desgracia les ha producido.

De todo corazón los deseamos que el Señor les conceda resignación bastante para no dejarse abandonar por el dolor.

# Cartelera de espectáculos

**TEATRO PRINCIPAL**  
Compañía cómica-dramática de FRANCISCO MORANO

ULTIMOS DIAS  
Hoy miércoles : : A las 10'15 noche

**Papá Lebonnard**  
Mañana jueves, a las 6'15 tarde, LA TIZONA. A las 10'15 noche, estreno de la comedia EL SEÑOR MARQUES, MI YERNO.

Sábado, a las 10'15 noche, BENEFICIO DE FRANCISCO MORANO con «EL ALCALDE DE ZALAMEA».

**ESLAVA**  
Compañía PINO-THULLIER

Hoy, a las 6 tarde:

**ALFILERAZOS**  
A las 10 noche

**La educación de los padres**  
Mañana, a las 10 noche, ESTRENO:

**EL ORO DEL DIABLO**

**Gran Teatro**  
CINE MUDO

Hoy, 4'45 tarde y 9'30 noche.

La película cómica SEMANA INGLESA

**Las princesitas del dólar**  
Liana Haid-Georg Alexander

ENCICLOPEDIA PATHE Del natural

Estreno de la sugestiva película de amor y misterio,

**La sortija que mata**  
Jack Holt y Dorothy Revier.

Mañana: ¡Extraordinaria!  
LA NUEVA GENERACION

**CINEMA SUIZO**  
Hoy, a las 4'45 tarde y 9'45 noche:

Una Revista de Actualidades. EL HOMBRE QUE TRUNFO, por Richard Dix y Mary Brian, HERMANOS DE ARMAS, por William Boyd y Mary Astor. Una cómica en dos partes.

Mañana: VACACIONES, por Lillian Harvey, LAS TRES PASIONES, por Alice Terry e Ivan Petrovich.

**CRONICA DE SUCESOS**  
¡POR SI LAS MOSCAS!...

En el chalet número 1 de la Avenida de Adolfo Beltrán, se guardan varios muebles y enseres procedentes de un embargo, siendo su depositario judicial don Manuel Labrosa Albers. Este señor ha denunciado al juzgado que encontró abierta la puerta del citado chalet, y por sí se ha cometido algún robo, lo pone en conocimiento del juzgado para así salvar su responsabilidad.

**NO TIENE MUCHA GRACIA...**  
A pesar de haber ocurrido el hecho en la calle de Gracia, le habrá hecho ello muy poca a Francisco Jordá Colomer, quien ha denunciado al juzgado que al pasar por dicha calle le sustrajeron la cartera, en la cual llevaba 250 pesetas y varios documentos.

¡Y cualquiera sabe quién le ha agastado esa bromita!

**ESCALERAS ABAJO**  
Concepción Benavent Piquer, de 56 años, habitante en la calle de Buenos Aires, número 20, se cayó por la escalera de su casa, fracturándose el codo izquierdo por su tercio inferior y una herida contusa en la región ciliar izquierda, siendo curada en la casa de Socorro de Ruzafa, donde se le calificó de pronóstico grave.

**SE CAE DE UN TRANVIA**  
Por haberse caído del tranvía en que viajaba, se produjo la fractura completa del húmero izquierdo por

**Teatro Ruzafa**  
Hoy, a las 10 de la noche

ESTRENO del sainete en un acto, tomando parte las principales partes de la compañía.

El vodevil que se representa todas las noches con gran éxito,

**El país de los tontos**  
Deslumbrante presentación  
200 riquísimos trajes  
Siete preciosas decoraciones

Hoy miércoles : : A las 10 noche

ESTRENO de la zarzuela en tres actos, de González del Toro y Lir que, música de Federico Moreno Torroba,

**La Marchenera**  
Felisa Herrero, Luisa Espinosa, Flora Pereira, Ramona Galindo, Pablo Gorgé, Delfín Pulido, Eduardo Maréon, Manuel Hernández, etcétera, etc.

Al estreno asistirán los autores. Director de orquesta: Maestro Acevedo.

Mañana jueves, funciones tarde y noche, beneficio de la eminente tiple FELISA HERRERO, con un extraordinario programa.

**COLISEUM**  
Hoy miércoles

Extraordinario programa  
A las 4'30 tarde y 9'15 noche  
BUTACA, 0'30 — GENERAL, 0'20

NOTICARIO FOX

**La lucha por la existencia**  
Emocionante drama, por Grey Thonhaite

Gran éxito

**Una noche en el infierno**  
Extraordinaria producción Verdadera por la simpática artista Telma Tood.

Una cómica en 2 partes.  
Mañana jueves:

**Redención**  
Por Corinne Griffith y Edmund Lowe

**OLYMPIA**  
Hoy miércoles

Programa  
ENTRE PLATOS y NOTAS, película cómica hablada en correcto español.

NOTICARIO FOX  
Número extraordinario  
La mejor revista sonora.

EL EXITO AUMENTA ¡ROTUNDO!  
de la producción de la Hispano Fox Film,

**DEL MISMO BARRO**  
TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

Interpretes: Juan Torrens, Mona Maris, Carlos Villarias, Roberto Guzmán, María Calvo y Vicente Padula.

Es un éxito, porque se comenta su tema, su interpretación y el diálogo en español.

**LIRICO**  
Hoy miércoles

A las 5'45 tarde y 10 noche  
Grandioso programa de estrenos  
BUTACA, 1'50 pesetas

ESTRENO: LA EQUIVOCACION DEL SERENO  
Cómica muda en 2 partes

ESTRENO: HEARTS METROPHONE NEWS  
Fantasía sonora Paramount

ESTRENO: LAS MÚSICAS DE DRESDEN  
Fantasía sonora Paramount

MUSICO IRRESISTIBLE  
Dibujos sonoros

¡Grandioso estreno!

**Doña Mentiras**  
Film PARAMOUNT totalmente hablado en español, en el que se plantea y resuelve un hondo problema de psicología conyugal.

Interpretes: CARMEN LARRABETI, CARMEN MORAGAS, FELIX DE POMES, MIGUEL LIGERO y MÓDESTO RIVAS.

Edición de lujo: veintidós láminas de color, admirablemente ejecutadas.

PRECIO, 30 PESETAS

Todos los amantes de la buena literatura deben de adquirir esta edición, verdadero homenaje al insignie Valera.

**De Enseñanza**  
A PRESENTARSE

Se interesa la presentación en la secretaría de la Facultad de Ciencias de esta Universidad, a la mayor brevedad posible, de los alumnos don José Andreu Sellier, don Juan Alonso Sánchez, don Arturo Candel García y don Vicente Mira Pastor.

LA SEGUNDA LISTA SUPLETORIA

Como anunciamos ayer, los opusculos valencianos comprendidos entre los números 683 al 894, ambos inclusive, publicados en la Gaceta del primero de los corrientes, son los que siguen:

Número 701, Julio Moreno Moreno; 702, Carlos Ramada Vilata; 714, Manuel Gimeno Biosca; 718, Manuel Lloréns Palomera; 721, Juan García Alarcón; 734, Francisco Ferrand Segura; 735, Elicto Aranda Ruanco; 742, Diego Lora Pérez; 763, Agustín Rodríguez Pérez; 769, Lucio Damián Rodríguez; 782, Rafael Ferrando Vidal; 807, Francisco Soría Medina; 809, Miguel Vilco Simón; 814, Juan Crespo Sánchez; 824, Antonio Arsenio Ibañez; 837, José Alventosa Sánchez; 852, José Cerda Cuartero; 853, Salustiano Montegaudo Carrión; 881, Miguel Iniesta Corredor.

**Militares**  
El capitán general señor Pin Rue, no recibió ayer mañana la visita de una comisión de la Delegación del Touring Club que le invitó para que concurra a la caravana automovilista que tendrá lugar mañana jueves, a las cuatro de la tarde, con objeto de esperar en Chiva a la Junta de la Alianza Internacional del Turismo y a la directiva del Touring Club Español, de Madrid, que se espera dicho día.

También estuvo en Capitanía el coronel del regimiento de Guadajajara don Gregorio Lleo Silvestre.

Hoy saldrán para Chinchilla, Albacete y otros puntos de esta provincia, el teniente coronel señor Edo y los comandantes señores Clar y Doz, ambos de los Gobiernos militares de Alcoy y Almería, que integran la comisión de Reconocimientos Regionales de Estado Mayor.

Constituyen la dirección de éstos el coronel señor Cabanas y como auxiliar el capitán señor Padra.

En la madrugada anterior llegó por la estación del Norte un tren militar que conducía 160 reclutas de la cuarta región destinados a África, al mando de un capitán y tres tenientes.

En la estación fueron recibidos por el jefe de día, con oficiales y clases de vigilancia, y el teniente ayudante de plaza señor Martínez.

En el patio de la estación les fué servido un panecillo y café con leche, y a las seis y media de la mañana prosiguió su viaje el tren militar, el cual se desglosará en Bobadilla, marchando una parte a Málaga y otra a Algeciras, con el fin de embarcar para Melilla unos y para Ceuta y Tetuán, otros.

Real Academia de Bellas Artes de San Carlos

Dibujará Vd. mejor en un bloc dibujo SPIRAX

Escoja de los siete tamaños el que necesite. Siempre plano. Es reversible. Se conserva conseruado. Se venden en Papelerías. Grandes Almacenes - Objetos de escritorio

Real Academia de Bellas Artes de San Carlos

Con la solemnidad de años anteriores se celebró ayer la fiesta del titular de esta Corporación.

A las once se dijo una misa en la capilla del Museo, por el doctor don Pascual Llop, beneficiado de la parroquial iglesia de la Santísima Cruz, a intención de los señores académicos, profesores y alumnos fallecidos.

Los discípulos del distinguido profesor de este Conservatorio de Música, don Benjamín Lapedra, interpretaron delicadas composiciones durante la misa.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos asistentes, entre los que figuraban la mayoría de señores académicos y profesores, visitaron las nuevas salas del Museo, cuyas obras adelantadas rápidamente y cuya inauguración será pronto un hecho.

La Junta que había de celebrar la Real Academia, se levantó en señal de duelo por el reciente fallecimiento del académico don Luis Gilabert Ponce.

**Mortuoria**  
A la avanzada edad de 87 años falleció ayer doña Filemema Vicente Javalóyes, virtuosísima señora madre política de nuestro querido amigo el prestigioso médico don Francisco Reig Pastor. La finada era de todos muy que-

—Ha quedado ultimada la primera expropiación para el ensanche de la plaza de la Reina; la noticia nos la dió ayer el señor Maestre, al mismo tiempo que prodigaba sus elogios al propietario de la finca don Luis Crumiere, por el desinterés con que se ha producido, y por el ferviente amor a la ciudad de que ha dado prueba.

—Por parte del señor Crumiere—nos decía el señor Maestre—todo han sido facilidades. Sabiendo que Valencia desea la reforma, ha querido contribuir a su más pronta realización, y se ha puesto a disposición de la ciudad. Me complace como alcalde y como valenciano hacer pública manifestación de gratitud al señor Crumiere, que no nació en Valencia, pero que se ha portado como el mejor valenciano.

Ya lo saben, pues, nuestros lectores. La primera casa con que se inicia la ansiada reforma de la plaza de la Reina es la del señor Crumiere, que para extemar sus facilidades, tiene abierto ya su nuevo establecimiento en la calle de la Paz.

El derribo se efectuará dentro del mes actual.

Las gestiones para expropiación están iniciadas en las fincas comprendidas hasta el azucar de la plaza de la Reina, y suponemos que ésta será la primera parte de la reforma; pero no con el propósito de no seguir adelante, sino para continuarla; pero mientras se efectúa esta primera parte, proseguirá el trámite de la reforma grande, o sea la que tendrá como límite la torre de Santa Catalina, que ofrecerá como fondo la hermosa perspectiva del «Micalet» y puerta de los hierros de la Catedral, y tendrá situado, delante del muro de la Catedral una soberbia manzana de modernísimas edificaciones.

Comprendemos la satisfacción que ayer sentió el alcalde señor Maestre. La reforma tiene para él, no sólo la satisfacción que proporciona a la ciudad, sino también la sugestión que ofrece el hecho de ser el quien la dejó aprobada hace veintidós años.

Constituyó un triunfo personal del señor Maestre y es una demostración más del desacierto con que procedieron quienes trataron de reducir a la esterilidad al actual Ayuntamiento.

—Señor alcalde: El Colegio de las Religiosas de Loreto posee en la calle de Vuelta del Ruisafor un lugar destinado al esparcimiento de las alumnas de dicho centro, y como desde el Colegio llevan en paseo a las niñas al mencionado recreo, resulta molestísimo para las religiosas y niñas el paso por dicha calle, que como está sin adoquinar y las aceras apenas existen, en época de lluvias se les salpican de todo los vestidos por los innumerables carros que por la repetida calle circulan.

No es precisamente, aun siendo fundada la queja, el motivo de requerir su atención, sino que debido al alcantarillado que allí se ha verificado, se ha podido comprobar la existencia de innumerables montones de tierra y escombros que han empujeado el ancho del arroyo, obligando a que los carros circulen materialmente por encima de la acera, constituyendo un serio peligro para nuestras hijas.

Creemos, pues, señor alcalde, que por humanidad se debe atender esta razonada queja que exponemos y con ello evitar la justa zozobra que embarga a los padres de las alumnas del antes citado Colegio.

—ESTRENTAMIENTO se corrigió tomando después de cenar dos o tres LAXOLENTEJAS. Caja de 50 lentejas, 1 peseta. Farmacia de la Morera, abierta todas las noches; Barcas, 13 (frente Banco España).

—Ayer fué firmada por el único propietario que faltaba la cesión de terreno para vía pública, con objeto de proceder a la apertura de la calle de Cuenca.

El señor Maestre dispuso que la comisión de Ensanche formule el oportuno proyecto de urbanización. El ingeniero jefe del distrito mi-

Extracto de Carta Doctor Greus  
Alimento reconstituyente  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**Valencia**

Hemos dado unos pasos hacia el invierno. Ayer ya se sintieron los primeros fríos, no muy intensos, pero ya sensibles. El verano interminable, que se ha prolongado hasta el presente mes, parece finido.

La reforma de la plaza de la Reina puede considerarse ya como un hecho; ayer quedó ya ultimada la expropiación de la primera casa, lo cual a tanto equivale como a garantizar la segura realización de dicha mejora.

De ella debemos felicitarnos.

—ARTICULOS PARA VIAJE. FALCO HNOS. Amalio Gimeno, 11.

—En el pleno municipal de ayer hubo varios detalles interesantes, que debemos anotar.

Fué uno de ellos el trascendental acuerdo de la reorganización de la Sanidad municipal. Por no responder la organización actual a ningún plan de conjunto, la eficacia de los servicios sanitarios deja mucho que desear; el entusiasmo de los médicos municipales, se estrella contra la falta de coordinación, y ésta es la que ahora va a desaparecer al concentrar en el Instituto Municipal de Higiene todos los servicios sanitarios. Elementos para que triunfe el intento, no faltan, pues que hay competencia y entusiasmo en los médicos municipales. Falta que la organización sea un hecho para que el rendimiento sea adecuado a lo que requiere una ciudad como Valencia.

Se dio fin, por fin, al asunto de la Alquería del Oll.

Nos atrevemos a sospechar que antes de ocho días comenzará el derribo; así nos lo decía el alcalde ayer, mas no por eso nos decidimos a afirmarlo; tal no haremos hasta que no veamos por nuestros propios ojos el derribo.

Un concejal contribuyente, el señor Marco Pérez, presentó una moción que no se discutió: la de eximir del impuesto de inquilinato los alquileres inferiores a 500 pesetas; se dió cuenta de la propuesta y se dejó sobre la mesa, para tratarse en otra sesión.

Es una interesante propuesta, que ya inició el señor Ollag, y que luego reprodujo el marqués de Sotelo; pero ambos lo condicionaban a que aumentase el número de contribuyentes y desapareciese la gran ocultación. Para que el público se forme idea de la cuantía de esa ocultación, citamos el hecho de que habiendo en Valencia 104.000 viviendas, no llega a 30.000 el número de contribuyentes.

Todo esto se anota, como es justo, en el haber del Ayuntamiento.

Por contra, tenemos que, habiendo expresado el vecindario reiteradamente su deseo de ver prolongada la calle de Gonzalo Julián, y habiendo correspondido a este deseo la comisión de Ensanche, sea el propio Ayuntamiento quien esforce la mejoría, haciéndola pasar a comisión, sin preocuparse más que de hacer saber a los interesados el nombre de quien no deje pasar la propuesta.

Eso, ni es plausible ni es patriótico.

—Es probable que el próximo día 18 venga a Valencia el jefe del Gobierno, general Berenguer.

Estará en Valencia el día 18, y es posible que aproveche la oportunidad para resolver algunos asuntos de interés político para esta provincia.

Si el propósito se cumple, después de pasar en Valencia el día 18, se trasladará a Cullera el conde de Xauen el día 19, para tomar parte en las tiradas de la Calderera.

Desde Cullera se trasladará a Madrid directamente.

**OLYMPIA**  
Hoy miércoles

El éxito del día

La producción de la

**HISPANO FOX FILM**

# DEL MISMO BARRO

LA PELICULA PERFECTAMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

ES UN EXJTO porque el público no puede distraer un momento su atención desde el principio del film - Por la dicción y actuación de los protagonistas - Por el problema de la vida que se desarrolla en la pantalla - Porque el diálogo es en correcto español

## Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 10'15 noche: Papá Lebonnard.  
RUZAF.—A las 10 noche: Duro con ellas (estreno); El país de los tontos.  
ESLAVA.—A las 6 tarde: Alfilerazos.—A las 10 noche: La educación de los padres.  
APOLO.—A las 10 noche: La Marchenera (estreno).  
OLYMPIA.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Sesiones de cine.  
LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine mudo y sonoro.  
GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.  
CANDAL.—Sesiones de cine a las 4'30 tarde y 9 noche.  
CINEMA SUIZO.—A las 4'45 tarde y 9'45 noche, sesiones de cine.  
COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15

AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

Sesión extraordinaria del Pleno

Verbo y silueta

Mercedes Prendes: su gusto y sus opiniones

Haciendo una excepción en sus costumbres ha dicho Mercedes: —Esta noche vamos al café.



Nos acompañan su hermana y su cuñado, Carmen y San Miguel, a pesar de la hora, no llevan abrigo.

En el café toma solamente un jarabe, mientras los demás nos enfrentamos con algo más sólido.

Su charla está siempre sembrada de risas. Y por la risa se conoce a una mujer. Es un temperamento abierto, de extraordinaria franqueza.

Me mira, con sus ojos inmensos llenos de asombro. —Ahora, de nadie.

Tiene una hermosa voz adaptable a todos los tonos y matices emocionales, una voz que es la única que puede suceder a otra voz impar: la de Rosario Pino.

Me pide unos libros. Le gusta mucho leer. Le interesan todas las novedades literarias.

—Y además porque los rusos tienen una imaginación incomparable, y una emoción enormemente profunda. Rusia es cuna del arte nuevo.

—¿Le gustaría recorrerla? —¿Cómo no! ¡Ya lo creo! ¡Y no me despidió!

—¿Usted conocerá algunos films rusos? —Pero casi todos los que circulan son ediciones americanas. Y después... si se proyecta alguno original, está muy cortado y no da idea de lo que en realidad es.

—Tengo noticias de que el verano último la Paramount le ofreció un contrato que no pudo aceptar por tener firmados otros compromisos.

—¿Le gusta mucho el cine? —Mucho.

—¿Tanto como el teatro? —Desde luego.

—¿Y dejará el teatro por el cine? —No, siempre simultáneamente en lo posible.

—¿Cine mudo, sonoro o hablado? —Hablado y sonoro.

—¿Usted cree que el cine mudo se irá extinguiendo lentamente? —En gran parte. Quedará lo pantomímico que se realiza con el silencio.

Desde luego las películas mudas tales como las que actualmente se proyectan están condenadas a morir. Llegará un día en que nos extrañemos de haber aplaudido a esos personajes que hablan y no se les oye.

Sin embargo, a ellos se debe que el gesto haya ganado elocuencia y precisión.

Me dice después que está estudiando francés con intensidad tanto para entenderse cuando vaya a París, como para leer todas aquellas cosas que no se encuentran en castellano, que son muchas, desgraciadamente.

Los pocos ratos que le dejan libres del teatro y la clase de francesas, y parcialmente la número 36 de dicha calle, por 17.634 pesetas.

Se acordó que la antigüedad del personal administrativo de Enseñanza que ya estaba en posesión de sus cargos, al ser aprobada la nueva plantilla, se entienda desde el día 21 de Febrero del corriente, tenga no sin que dicha antigüedad tenga el efecto ni de derecho ni de cobro de la diferencia de haberes por el tiempo que se reconoce.

Fue aprobado el dictamen de la comisión de Enseñanza, reproducir con la propuesta de que se apruebe el actuado y se sigan las diligencias procedentes para la ocupación y derribo de la Alquería del Oli y sus terrenos.

Quedaron sobre la mesa los dictámenes referentes a los gastos habidos con motivo del Congreso Municipalista, y una moción del señor Marco Pérez en que, solicitaba que los alquileres inferiores a 900 pesetas anuales quedaran exentos del arbitrio de inquilinato.

Y se levantó la sesión.

Los dedica a ver modelos de vestidos.

—Vestir bien es una de las primeras obligaciones de toda actriz. El ideal sería que un gran modisto creara nuestros vestidos según nuestra figura, el color de la piel, de los cabellos y de los ojos.

Cuenta que compra revistas extranjeras por el placer de ver fotografías que tiene una muñeca rubia preciosa, que yo he podido ver más de una vez en su camerino, con la que sostiene grandes conversaciones. Se la regaló su madre con motivo de uno de sus beneficios.

La llama "Chuli", como la protagonista de "Pégamo, Luciano", que incorporó de tanto éxito la temporada anterior.

Hago una inquisición acerca de las mujeres que le gustaría incorporar.

—Creo que la actriz ha de sentir curiosidad por el personaje que interpreta, poder pensar en él sin llegar nunca a agotarlo. Claro está que esto puede conseguirse solamente con las creaciones geniales. Me gustaría incorporar mujeres tan interesantes como Nora y Hedda Gabbler, de Ibsen.

No obstante, creo que mujeres menos trascendentales pueden ofrecer margen a interpretaciones muy personales y notables. Hasta una mujer superficial que sea un carácter visto con acierto es digna de un estudio detenido y de una cuidadosa versión.

Lo que realmente no puede interpretarse son esas desdichadas criaturas sin traza humana que hemos de llevar a escena más de una vez. El personaje que no nos ofrece nada, día una faceta nueva, un latido inédito, algo que denote su vida real es producto de un teatro rutinario y absurdo.

Me refiero a los cómicos que no saben los papeles, y al achaque de incultura que a los actores españoles se atribuye.

—Todo tiene su explicación. En ninguna parte del mundo se estrena tanto como en España. Apenas hay tiempo para ensayar. La vida del actor es una esclavitud. Rara vez dispone de unos minutos para leer, para oír música, para cultivarse. No se hace repertorio. El público no lo quiere. Y estrenar tanto es verdaderamente agobiador. El arte se convierte en oficio, y no hay oficio en que se trabaje tantas horas diariamente.

Dejamos el tema y nos dedicamos a hacer historia del público que acude a cada uno de los cafés del centro en las diversas horas del día. Es un viaje pintoresco a través de todas las clases sociales.

JOSE ALCIRA

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Valencia

Operaciones verificadas en la semana del 27 al 31 de Octubre de 1930:

Caja de Ahorros: 885 imposiciones en libreta con interés, de las cuales 72 han sido de nuevos imponentes; 28 ídem a plazo fijo; 13 ídem en libreta sin interés; 825 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad: 1.804 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 11 ídem sobre fincas; 1.752 ídem cancelados; 848 ídem renovados; 92 entregas a los interesados por restos de almoceda.

Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 993.505'44 pesetas, y una salida de 918.776'99.

PARA LOS DOLORES NERVIOSOS Y REUMATOIDES. CEBERINO MANDRI. NUNCA PERJUDICA.

Una madre previsora tiene siempre a mano un frasco de Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD. El regenerador más activo contra INAPETENCIA, ANEMIA, RAQUITISMO. Cerca de medio siglo de éxito crecientemente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Un gran descubrimiento

Un enorme progreso. — La curación de las enfermedades de la piel, úlceras varicosas, artritis (Dolores, Reumatismo, etc.) trastornos de la circulación (Arteriosclerosis), varices flebitis, etc., etc., y enfermedades de la mujer.

Al llamar de nuevo la atención de mis lectores hacia un nuevo tratamiento de las afecciones que derivan del estado artrítico, me guía, no solamente la creencia de realizar una obra útil, sino la certidumbre de que práctico una buena acción.

Pido a todos aquellos a quienes de cerca o de lejos interesa esta cuestión, lean con atención estas líneas y mediten luego sobre ellas, que así se evitarán muchas maniobras inútiles y se ahorrarán muchos sufrimientos.

A pesar de los considerables progresos realizados en estos últimos veinte años, todos los esfuerzos del arte de curar, en la materia que nos ocupa, no han conducido—preciso es confesarlo—más que a los precarios resultados conocidos de todos.

Estaba reservado al Sr. Richelet de Sedan, tras de pacientes investigaciones admirablemente llevadas a cabo, el proyectar un poco de luz sobre el oscuro caos de la terapéutica de las enfermedades de la piel y el artritis. Hace mucho tiempo que el método lleva haciendo sus pruebas en la difícil curación de las enfermedades de la piel. Los eczemas secos y húmedos, psoriasis, psicosis de la barba y del bigote, herpes, acné, critomas, forúnculos, salpullidos, impétigos, liquen, prurigo, rojeces y enfermedades del cuero cabelludo encuentran en él un remedio, el más eficaz, el más heroico.

Basta muy poco tiempo para ver reconstituirse gradualmente las funciones normales de la piel. El prurito, tan penoso y tenaz, que generalmente acompaña a estas enfermedades, desaparece en cuanto se inicia el tratamiento. En el artritis constitucional, en el reumatismo, la gota, los infartos de las células glandulares (paperas), el método del Sr. Richelet disipa rápidamente el dolor, resuelve las rebeldes deformaciones de los dedos de la mano y de los pies, cura las más antiguas ciáticas y los estados neurálgicos inveterados que habían resistido a todo tratamiento. En todos estos casos asegura, además, la completa y rápida eliminación de nuestro implacable enemigo; el ácido urico.

En fin, está excelente medicación ha producido resultados inesperados en los más profundos trastornos de la circulación. Se ha comprobado la regularización de los movimientos del corazón, la desaparición de la opresión, los soplos, vértigos y vahídos;

de las várices, flebitis, hemorroides, y la rápida mejoría de la arteriosclerosis, esa terrible herrumbre de nuestros vasos que entraña la vejez prematura y tiene a cargo tantas muertes precoces. Si se trata de la mujer, las épocas irregulares, la leucorrea, la mefritis y los tan terribles accidentes de la edad crítica, serán radicalmente suprimidos y la verán renacer las fuerzas quebrantadas y la vitalidad comprometida.

Esta enérgica acción sobre el sistema circulatorio explica las curaciones extraordinarias obtenidas en las afecciones de los miembros inferiores, várices, úlceras y eczemas varicosas (mal de piernas), flebitis, etc., etc.

La descongestión de los tejidos y de toda la parte enferma se produce rápidamente, y la cicatrización completa no tarda en suceder a un real y bienhechor alivio, que se aprecia desde el principio de la cura. Con la misma rapidez, la sensación de pesadez desaparece, juntamente con el prurito. Por todas estas razones yo quisiera ver esta maravillosa medicación empleada más a menudo, y a título preventivo, no tan sólo por los que están, al parecer, en buen estado de salud, sino más principalmente por los indiferentes y despreocupados, que por este medio se evitarán los crueles disgustos y penosos sufrimientos a que su diátesis artrítica les predispone. Entre tanto, repito que todos estos males se curan sin molestias, sin necesidad de alterar las habituales ocupaciones, mediante este precioso tratamiento, del que millares de testimonios y múltiples experiencias proclaman el éxito resonante.

Aquellos para quienes esta revelación no tenga el suficiente valor persuasivo y quieran datos más seguros, que se informen directamente de quienes constituyen la ya formidable legión de los que han podido apreciar las excelencias del método y están curados. Que se dirijan sin más dilación a su farmacéutico y compren un frasco de Depurativo Richelet para empezar la cura cuanto antes. Que sigan las instrucciones detalladas en el folleto que a cada frasco acompañan y obtendrán todas las indicaciones útiles a cada caso para su tratamiento y curación. Pida usted hoy mismo un folleto al LABORATORIO L. RICHELET, San Bartolomé, 22, San Sebastián.

Real orden

Los estudiantes de segundo y tercer grado

El ministro de Instrucción pública ha firmado hoy la siguiente real orden:

Hay alumnos de segundo y tercer curso de muchas Universidades, particularmente de las Facultades de carácter más profesional, Derecho, Medicina y Farmacia, que han venido formulando peticiones contra los respectivos planes, llamados planes Callejo, en el nombre del ministro que refrendó el real decreto orgánico de las Universidades, el llamado real decreto-ley de 19 de Mayo de 1928; es decir, el que para los alumnos del presente curso ha sido derogado o sustituido por real decreto de 29 de Septiembre de 1930, estatuto general de la enseñanza universitaria.

Los inconvenientes que vieron primeramente los alumnos de segundo y tercer año, cuyos carretes se hallaban sometidos a los dichos planes de 1928, fueron examinados, y algunas Universidades consultaron para la aplicación del espíritu más liberal y autonómico de la nueva legislación de 1930 y por aplicación de su letra en su art. 54, que dice: en cuanto a las modificaciones inherentes al cambio de plan de ciertos cursos, los derechos de los alumnos adquiridos en todo caso, de no poderse seguir en un punto el plan bajo el cual comenzaran los estudios, autorizarán la facultad el acomodo propio del cambio, sin poder recargar al alumno las exigencias al comienzo de la carrera.

Esta disposición, que confirma el criterio de no obligar a ningún alumno a no abandonar el primitivo plan, ratifica a la vez el sentido de amplia autonomía pedagógica ahora concedida a los claustros y aún a los mismos alumnos, de acuerdo con sus claustros, ha sido interpretada por algunas Facultades en el sentido de que éstas decidían y aceptaban competencia para resolver por sí mismas las peticiones de los escolares, mientras que, según otras Facultades y aún juntas de gobierno generales de Universidad, esta disposición no les daba tal competencia, sintiendo escrúpulos antes de resolver por sí mismas y solicitando de la superioridad aclaraciones previas para poder resolver con carácter general respecto a la autonomía universitaria a que obedece el estatuto general de 1930, procede en consecuencia, manteniéndolo, confirmar de real orden la obra del mismo, diciendo por consecuencia a los claustros que, por lo que respecta a los alumnos del plan de 1928, pueden entenderse facultados con la

amplitud y carácter que se les atribuye para la formación, desarrollo y aplicación de los planes de 1930, extraordinariamente menos rígidos de contadura; pero establecido esto, y en consecuencia de delicadas aclaraciones en la parte dispositiva primera de esta real orden, no puede menos de considerarse precisa, pues toda claridad para desahogar cualquier quívoco en las peticiones de los estudiantes en alguna localidad y en algún grupo, con la sola etiqueta de la petición hecha unas veces y paladinamente en otras, lo que se pide no es ya el más universitario, si ha de ser parangonable la enseñanza con la de los prestigiosos Universidades de los países cultos.

Con mayor o con menor dificultad ha de ser preciso a los espafíoles de toda edad de distinta carrera, se les diga con honrada energía que una de las causas de nuestra debilidad cultural, es el espíritu de precipitación rápida en los estudios, contra la cual se estableció en todo el mundo lo que se llama años precisos de escolaridad.

Son los avances a saltos en las carreras, por los métodos, semejantes a motores de explosión con las proporciones agudas, como constitutivos para examen de brillantes improvisaciones memorísticas. En la parte oral y doctrinal de los ejercicios del grado, no sólo no habrá ya cuestionarios, sino que podrán recurrir en el propio acto al auxilio de textos, apuntes o menciones.

Por las razones expuestas, Su Majestad el Rey (que Dios guarde), se ha servido disponer: Primero. Que para los alumnos universitarios que los cursos segundo y tercero en este de 1930-31, y en general para cuantos cursen los estudios de las Facultades y secciones con arreglo a los planes de 1928, puedan las respectivas

juntas de gobierno de las Universidades entenderse autorizadas para acordar el acomodo de sus planes, concediendo aun en períodos especiales que acuerden, la matrícula o el cambio de matrícula que sea indicado sin precisa sujeción a las prescripciones, incompatibilidades y procedimientos de materias del régimen de 1928, y en cambio, con la amplitud, libertad y economía del régimen de 1930.

Segundo. Que para los mismos puedan acordar las Facultades y juntas de gobierno con la debida comunicación y en relación con la organización de cuadros de enseñanza un aminoramiento de los años de previa escolaridad, que eran mayor o menor en el régimen de 1928 y no lo es tanto en el de 1930.

Tercero. Que para los mismos en su día puedan las Facultades y juntas, y en iguales condiciones, acordar que las pruebas de examen de la revalida en la licenciatura respectiva, sean sin cuestionario ni de carácter metodístico, sino con la amplitud de criterio y facilidad del régimen de 1930.

Cuarto. Que para los mismos las Facultades y juntas de gobierno estudien y acuerden el modo de las pruebas y exigencia del conocimiento de las lenguas vivas, proponiendo un criterio transitorio y un modo gradual de ir cumpliendo las Universidades las exigencias correspondientes para los medios instrumentales de cultura que son las lenguas.

Y se hace precisa la declaración de que tales peticiones de algunos alumnos contradicen las exigencias de toda racional y precisa reorganización universitaria, si ha de ser parangonable la enseñanza con la de los prestigiosos Universidades de los países cultos.

Con mayor o con menor dificultad ha de ser preciso a los espafíoles de toda edad de distinta carrera, se les diga con honrada energía que una de las causas de nuestra debilidad cultural, es el espíritu de precipitación rápida en los estudios, contra la cual se estableció en todo el mundo lo que se llama años precisos de escolaridad.

Son los avances a saltos en las carreras, por los métodos, semejantes a motores de explosión con las proporciones agudas, como constitutivos para examen de brillantes improvisaciones memorísticas. En la parte oral y doctrinal de los ejercicios del grado, no sólo no habrá ya cuestionarios, sino que podrán recurrir en el propio acto al auxilio de textos, apuntes o menciones. Por las razones expuestas, Su Majestad el Rey (que Dios guarde), se ha servido disponer: Primero. Que para los alumnos universitarios que los cursos segundo y tercero en este de 1930-31, y en general para cuantos cursen los estudios de las Facultades y secciones con arreglo a los planes de 1928, puedan las respectivas

próximo inclusive y durante las horas de diez a trece.

A todo pliego de proposición deberá acompañarse por separado el resguardo acreditativo de haber constituido como depósito provisional el seis por ciento del tipo de suabasta, o sea la cantidad de veinticuatro mil pesetas.

El rematante prestará como fianza definitiva la cantidad de ciento diez mil pesetas, cuya fianza estará atada a las responsabilidades que se derivan del incumplimiento del contrato, y a los desperfectos que durante el arriendo se ocasionaren en el edificio y mobiliario de la plaza de Toros.

Además de dicha fianza deberá el rematante constituir otra por la cantidad de cincuenta mil pesetas, especial y preferentemente afecta a garantizar el pago de los impuestos de toda clase que gravan los espectáculos que se celebren en la plaza de Toros.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo segundo del Reglamento de Contratación de Obras y Servicios de 2 de Julio de 1924.

Valencia 4 de Noviembre de 1930. —El presidente, Pedro J. Servano. —P. A. D. L. D. P.: El secretario, F. Montolio.

MODELO DE PROPOSICION

N. N.... vecino de ... habitante en... enterado del anuncio inserto en la Gaceta de Madrid del día... y del pliego de condiciones para el arriendo de la plaza de Toros de Valencia, se comprometo a tomar en arriendo la expresada plaza, sujetándose en un todo al referido pliego de condiciones y a lo prevenido en el artículo 419 del Estatuto provincial en la cantidad de... (la cantidad en letra) pesetas anuales. (Fecha, firma y rubrica del licitador.)

A dicha proposición deberá acompañarse por separado el resguardo que acredite haber consignado la fianza provisional correspondiente.

La "Faja Glenard"

elimina en breve tiempo todo exceso de grasa y le convierte en un ser ágil y predisposto para sus ocupaciones habituales. Visite la Cruz Blanca Plaza de Mariano Benlliure, 7.

MEDIAS DE GOMA

TELAS IMPERMEABLES Clausolles - San Vicente, 6

# SPORT

## NOTAS de mi BLOK

Hemos recibido un expresivo telegrama de Castellón felicitándonos por el pronóstico del sábado acerca del partido Levante-Club del Sequiol.

Se aprecia fácilmente la ironía. Pero los que han dirigido el teléfono a «Sincerator» no han sabido leer que fué el compañero JUAN BALON quien firmaba, como es costumbre, estos trabajos de comentarios a la jornada de campeonato de turno.

Uno y otro seudónimo no corresponden a una misma persona. Por tanto, declinamos el honor del triunfo. No porque haya habido equivocación, sino porque, personalmente, el que firma, acostumbra a no meterse en libros de caballería y menos en vaticinios desde mucho antes que Acisclo Kara, en *El Debate*, le diera la vena por el pronóstico.

Pero habrán de convenir conmigo y con Juan Balón los del teléfono, que comentar no es vaticinar. Que calcular el tanto por ciento de probabilidades en pro o en contra de un equipo no es quitarle la parroquia a Madame de Tebes.

Y en este caso concreto del Levante, no fué Juan Balón el equivocado, sino Escartín al dar por válido un gol con vicio de nulidad y al perjudicar al Levante con otros graves errores.

Porque la marcha del encuentro demostró bien a las claras que adjudicarse al Levante, «priori» la victoria, no fué pensamiento descabellado.

Y que me aten los del telefonema esa mosca por el rabo.

El Club del Sequiol demostró una cosa el domingo: que puede un equipo que sabe jugar, aun desenvolviéndose en ambiente poco propicio, jugar muy bien y ganar. Aunque el contrario juegue también y domine.

Es lo contrario de lo que se pase siempre al Valencia en el Sequiol.

Díran ustedes que la coacción del público no es la misma. Puede que sea por eso.

Pero puede que también no sea sólo por eso.

Da raza te viene al pájaro... El domingo el entrenador del Club del Sequiol provocó un incidente que sacó al público de sus casillas y dió lugar a incidentes que no hubieran ocurrido sin aquella provocación.

Pero no salió Platko muy bien librado. Algunos de los señores que vieron manchados sus trajes por el agua arrojada por el entrenador del Club del Sequiol lo denunciaron a la Policía y vióse obligado a comparecer en el juzgado de guardia, juntamente con los perjudicados, que pidieron daños y perjuicios.

En la operación citada Platko arrojó un líquido a su favor. Pero le va a costar sudar la tela de los trajes que líquido como fin de temporada sin duda.

Rubio le ha tirado un penalty el Madrid que no lo para ni Hernández Coronado.

Vaya sprint el del Rey Gaspar, que sin abdicar ha puesto línea férrea por medio y agua más tarde, entre el Club merengue cortésano y su egregio astrólogo!

La fuga de Rubio es el caso más escandaloso que se conoce y que marca nuevos derroteros en la legislación futbolística.

Ya tenemos a Cabot añadiendo al in folio de la articulación federativa uno más, que podría decir poco más o menos, lo siguiente: «Artículo 25.797. Todo jugador quedará sujeto por medio de una ca-

dena a los pies de la cama del presidente del Club. Esta cadena será lo bastante larga para permitir al jugador que pueda comer, beber y hacer otras necesidades; pero que no le permitirá asomarse a la ventana. Esta cadena habrá de ser muy fuerte para que pueda resultar una cadena perpetua.»

Y aún había quien decía que Rubio era miedoso. ¡Y se va a La Habana y no le tiene miedo al coco...!

SINCERATOR

Desde mi grada

### Comentarios a la última jornada campeónica

Con los partidos del sábado y del domingo quedaron virtualmente decididos los dos equipos que representarán a la región valenciana en el campeonato nacional, el Valencia y el Club del Sequiol, o viceversa, como ustedes quieran, han cobrado la suficiente ventaja para poder mirar con tranquilidad el desenlace de este campeonato.

Pero, a pesar de todo, la pelota continúa en el tejado en lo que al título de campeón regional se refiere. Los dos equipos continúan empatados a puntos, y muy mal habrán de rodarles las cosas para que en la última jornada, a jugar en Mostal, no continúen con parejo número de puntos.

El Castellón nos sorprendió el domingo agradablemente. Bueno, nos sorprendió a medias. Y declinamos a medias, porque en la primera parte del encuentro le vimos, en cuanto a clase de juego, bien cercano del de hace dos temporadas. Por ello esa recuperación hubo de sorprender al público valenciano, que no esperaba, sin duda, una tan acertada ofensiva de los del Sequiol.

Todo lo contrario el Levante. Al perder los dos puntos que se disputaban en este encuentro, ha perdido toda opción al título o subtitulo. Su actuación, que se caracterizó por lo desigual, si en vez de confarse en la primera mitad para reaccionar luego a la desesperada, hubieran observado una mayor regularidad en su acción, otro gallo les cantara. Así, paciencia.

El Valencia hubo de encontrar en el Gimnástico un serio adversario. Lucha enconada, resultó favorablemente para el team merengue, gracias a dos jugadas valientes de uno de sus delanteros. No estarán tal vez sus partidarios muy satisfechos de su actuación. No pueden estarlo. Es más, si de aquí al final del torneo no mejoran bastante, una vez más van a ver el título de campeón en manos extrañas.

El Gimnástico, que salió dispuesto a vender cara su derrota, hizo pasar

lo suyo al Valencia. Realmente no podía hacer más. En adelante, lo que deben procurar, es el alejamiento de la fatídica cola.

Como preveíamos la lucha entre el Sporting y el Saguntino se decidió a favor de los primeros.

Ya que el partido tuvo poco de notable, poco espacio le vamos a dedicar. Pero no tan escaso que no encomiemos la deportiva actitud del público que al mismo asistió. No hubo tiros ni palos. Ni siquiera una almohadilla acarió el césped. Y ello si tenemos en cuenta el ambiente «terroífico» que alrededor de este encuentro se había formado, es digno de aplauso.

JUAN BALON

El deporte pintoresco

### Más de la fuga de Rubio a La Habana

NÓ FUE COSA DE MOMENTO

El intento de fuga de Gaspar Rubio no ha sido una cosa improvisada, sino pensada y bien medida.

El señor López Sáinz es un agente de negocios de Madrid y muy conocedor de América, por haber residido allí muchos años. Hombre muy activo, contaba con numerosas relaciones en Madrid, entre ellas la de un alto jefe de la Compañía Telefónica, que ha sido el intermediario voluntario de la pensosa fuga.

Hace ya muchos días al citado jefe de la Telefónica recibió la visita del señor López, Sabedor éste de que aquél contaba en Nueva York con la amistad del millonario mister Dais, le pidió una carta de presentación para el jugador Rubio, pues sabía que dicha carta le valdría al jugador mucho.

LAS CONDICIONES DEL «AFFAIRE»

Se proponía Rubio hacer un contrato en América, y una vez conseguido esto, remitir al Madrid el dinero que el Club cortésano le había dado por la ficha.

A Rubio se le podía calcular ese viaje en 20 ó 30.000 duros de beneficio.

El funcionario de la Telefónica, que no es aficionado a los deportes, no dió importancia alguna a aquello, y parece ser que le concedió la carta.

EL ÚLTIMO PARTIDO DE RUBIO EN MADRID

El sábado fué el último partido que Rubio jugó en Madrid en el campo de Chamartín contra la Unión Sporting.

Rubio venía desde hace tiempo quejándose del pie y diciendo a los directivos que sentía grandes dolores en la parte operada, por lo que pedía un mes de permiso para trasladarse a Valencia a reponerse del todo.

Rubio había llegado ya a convenir a algunos directivos para que

le fuera concedido el permiso; pero algo debió llegar a oídos del señor Fernández Coronado, y éste consiguió que la autorización del permiso fuera retrada y se obligase a Rubio a jugar, como lo hizo el sábado.



Gaspar Rubio, «El Tránsfuga»

También se recordará que todos los cronistas de la reseña del partido coincidieron en apreciar que Rubio había corrido como en sus mejores tiempos sin resentirse de su lesión, y que incluso había metido un gol de bolea con el pie lesionado.

RUBIO EN LA CORUÑA

La Coruña.—Ayer se recibió en La Coruña la noticia de que se encontraba en esta ciudad el jugador del Madrid, Gaspar Rubio, con objeto de embarcar para América.

Inmediatamente los periodistas se dispusieron a descubrir el paradero del célebre jugador, consiguiéndolo en las primeras horas de la mañana.

En efecto, en un conocido hotel se encontraba Rubio con don Fernando Sáiz, de 43 años, ingeniero, y don José López Herráinz, de 22. Los tres ocupaban una habitación, y en el registro del hotel figuran como procedentes de Madrid.

El último debe ser hijo del anterior. La habitación que se les ha asignado es la número 41 del hotel Constitucional.

RUBIO EN PLAN «MUDO»

Nos hemos dirigido a la agencia de la Compañía Transatlántica, comprobando que, en efecto, se han sacado tres pasajes de tercera preferente para La Habana, en el «Cristóbal Colón», a nombre de los tres señores indicados.

Inmediatamente nos dispusimos a conversar con los presuntos viajeros, interrogando a Rubio, quien se encerró en un mutismo absoluto. El que contestó nuestras preguntas fué don Fernando, quien dijo que Rubio se había despedido con permiso del Club, que le había autorizado para hacer un viaje de turismo por Cuba y Estados Unidos.

En efecto; Rubio nos enseñó un permiso firmado por Hernández Coronado, permiso que expira el 29 de Noviembre.

Rubio manifestó que el 30 volverá para jugar un partido con el Madrid.

EMBARCA GASPAR...

Noticias recibidas a última hora, dicen que Gaspar Rubio embarcó a las tres de la tarde en el «Cristóbal Colón», que no salió hasta las nueve de ayer noche.

Como se sabe, dicho barco hace la travesía a Cuba, Veracruz y Nueva York.

EL MADRID SE QUERELLARA

Parece ser que la junta directiva del Madrid, en la reunión que celebrará esta noche, por existir entre Rubio y dicha junta unas cuentas pendientes, adoptará el acuerdo de querrelarse por esta contra dicho jugador y enviar un radio al «Cristóbal Colón», para que se le detenga en ruta, y sin desembarcar en Veracruz, se le traslade como detenido a España.

Rubio hace unos días que percibió del Madrid 6.000 pesetas como anticipo por la firma de la ficha.

El fútbol turista

EL EQUIPO DE TOREOS, DEBROTADO EN CIUDAD REAL

Ciudad Real.—El equipo de toreros inauguró su temporada contra

el primer equipo del Club Deportivo Manchego.

Los toreros se alinearon en la forma que sigue:

Por el Rabadán: Natalio Sacristán Fuentes, Manolo Aguilera, Guillermo Martín, Julián Sacristán Fuentes, Blanquito, Vaquerín, Antón Iglesias, Martín Agüero, Juan Marino y Pepe Agüero.

El resultado fué de siete a uno a favor del Manchego.

## CICLISMO

LA CARRERA REGIONAL LOS VALLES-VIVER-LOS VALLES REUNIRA A LOS MEJORES «ROUTIERS» VALENCIANOS

Decididamente la gran prueba regional que tendrá lugar el próximo domingo día 9, ha de ser por fuerza otro gran éxito de sus organizadores, los del Club Ciclista Romero, de Faura.

Podemos dar por seguro que el domingo, en Cuart, se alinearán, en espera del disparo del «start», los siguientes corredores: A. Escartín, E. Ibañez, Elviro Rodríguez, J. Roglá, B. Pons, G. Puchades, M. Salvador, Juan Romero, el idolo de la afición faurense; J. Ballester, Luis Sánchez, Joaquín Jiménez, Amador Arrando, Miguel Dasi, Antonio Lloréns, Manuel Martínez y Manuel Soler, siendo además más que probable la participación de los viarroleros Juan Bautista Lloréns y Soler, así como la de Serrano, de Vall de Uxó.

He aquí la magnífica lista de premios que se disputarán en esta prueba: primero, 150 pesetas donadas por el excelentísimo Ayuntamiento de Cuart, patrocinador de la prueba, y trofeo de la excelentísima Diputación de Valencia; segundo, 85 pesetas del Club Romero y trofeo del excelentísimo Ayuntamiento de Sagunto; tercero, 50 pesetas; cuarto, 30 pesetas; quinto, 25 pesetas; sexto, 20 pesetas; séptimo, 15 pesetas; octavo, 10 pesetas; noveno, 5 pesetas y una cámara. Premios especiales para socios terceras, 30 pesetas; segundo, un tubular de José Blasco, de Sagunto; primero de neófitos, 20 pesetas; segundo, diez pesetas y una cubierta de Alfonso Larrea, de Sagunto; tercero, cinco pesetas y una cámara de M. Micó; cuarto, cinco pesetas.

Inscripciones: Se admiten inscripciones en el local del Club Ciclista Romero, en Faura, hasta el día 7, mediante dos pesetas, una reembolsable, y presentación de la licencia corriente de la U. V. E.

## CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.— Santos Zacarías, Isahel, Félix, Eusebio, Galación, Episterna, Filoteo, Domingo, Teófilo, Silvano, Magno, Dominador, Filibio y Lelo.

Rito semidoble; color blanco; misa de la infraclava de Todos Santos.

CUARENTA HORAS.—Principian en Santa Cruz.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de seis a nueve tarde, por los Tercerios Franciscanos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Corpus Christi.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Severo, Félix, Winoco, Atico y Leonardo.

Rito semidoble; color blanco; misa de la feria.

CUARENTA HORAS.—Continúan en Santa Cruz.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En San Martín, de seis a nueve, por los Tercerios Franciscanos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Cor Jesu.

CULTOS PARA HOY

Por los fieles difuntos: Mes.—Continúa: En San Nicolás, a las seis, ocho y once, con misa y ejercicio.

LA PERFUMERIA POMPEIA FLORAMYE AZUREA TREFLE INCARNAT

POLVO DE ARROZ LOCION JABON EIENCIA

ION SIEMPRE LAS MAS GUSTADA Y APRECIADA

L.T. PIVER PARIS

## ULTIMAS PUBLICACIONES

EDITADAS EN EL MES DE OCTUBRE DE 1930

MORELL.—Comentarios a la legislación hipotecaria (2.ª edición). Tomo IV. Artículos 118 a 251, pesetas 18.

GIORGI.—Teoría de las obligaciones en el Derecho moderno (segunda edición). Tomo IX. Índice general, por orden alfabético, de todas las materias contenidas en los ocho volúmenes, 16 pesetas.

UGARTE.—Manual de Formularios referentes a las distintas causas de divorcio de que trata el «Código Jurídico Canónico». En tela, 10 pesetas.

VALVERDE.—Economía política (2.ª edición, revisada y ampliada). 12 pesetas.

INTERVENTORES DE FONDOS.—Apéndice a los «Contables Revis», adaptados al Programa de 19 de Septiembre de 1930, pesetas 20. A los que ya poseen la obra, 10 pesetas.

CODIGO DEL TRABAJO y disposiciones complementarias (2.ª edición oficial), 3 pesetas.

NUevas ADMINISTRACIONES EXCLUSIVAS

RAMIREZ.—El matrimonio. Estudio histórico y de Derecho comparado, 5 pesetas.

MAURA.—Dietámenes. Tomo IV. Instituciones condicionales. Derechos legítimos. Mandatos y legados. Albarcazo. Derecho de representación y de acreción. Adquisición, colación y participación, 20 pesetas.

«EDITORIAL REUS» S. A.

Academia: Preciosos, 1.—Librería Preciosos, 6.—Apartado 12.350. MADRID

Servicio meteorológico de Levante

4 de Noviembre 1930.

Alrededor de Las Azores existe un anticiclón que se extiende hasta el Occidente de Portugal, mientras que el Occidente y N. W. del Continente europeo están invadidos por núcleos de mal tiempo, que originan temporales de lluvias y vientos muy fuertes en Inglaterra, Alemania y Francia.

En España se sienten también, aunque más atenuados, los efectos de los temporales, y la temperatura máxima de ayer fué de 29 grados en Murcia, y la mínima de hoy ha sido de 4 grados en León.

Tiempo probable: Vientos fuertes del N. W. y marejada en el mar Báltico.

Señoras, vuestras molestias desaparecerán con CERRADINO MARINI NUNCA PERJUDICA

## Folleón de LAS PROVINCIAS 38

Las luchas fratricidas de España ALFONSO DANVILA.—Edición casa Calpe

# Austrias y Borbones

—¡Ay, hijo, no te asustes más con tus gritos y ayúdame a salir del mal paso en que nos vemos, pues todo tiene remedio en la vida si se toma con calma! Por lo que toca al convento de aquí, no hay nada que hacer. La Priora a quien buscábamos felicitación ayer, casi de repente, y esta mañana mañana la enteraron. Excusado es añadir que las monjas se han negado a recibir a una joven desconocida y nos han puesto en la calle sin más explicaciones. ¡Cooque! ¡¿¿¿¿ donde nos ocultamos y cómo remediar la necesidad de esta niña, que me está pariendo el alma con su aflicción, no obstante mis promesas de que, pase lo que pase, ni tú ni yo la abandonaremos en su desgracia!

XXX

El problema era en verdad de una gravedad extrema y de una solución difícilísima, pues nadie podía haber previsto aquel suceso que venía a desbaratar todos los planes tan sabiamente trazados desde Madrid. Quedarse en Salamanca aquellas dos mujeres solas, sin protección y expuestas en cualquier momento a la legada de requisitorias de Madrid ordenando su detención, constituía una temeridad, a la que Jenaro se opuso desde el primer momento. Buscar doña Serafina otro asilo en alguna casa de religiosas de la ciudad, resultaría vano, a menos de declarar nombre y títulos, con lo cual vendría a descubrirse inmediatamente su escapatoria. Los numerosos Monasterios y Fundaciones dependientes de las Casas de Sabán y de Coa quedaban en León y Asturias, y tampoco podría

legar hasta ellos sin conocimiento de la familia de Villarrubia, que aún ejercía su tutela sobre la fortuna de la mayorazga.

—¿Qué hacer en tales circunstancias, y dada la necesidad ineludible de emprender Jenaro al momento su marcha para incorporarse a las fuerzas del Capitán Collado?

Un instante hubo en que, asustado el Subteniente por las consecuencias que veía probables, insinuó la idea de regresar a Madrid y refugiarse en casa de Zorraquín, desde donde podrían buscar otras soluciones de acuerdo con la Saboyana y d'Aubigny; pero doña Serafina, que hasta entonces se limitara a llorar, como si por primera vez se diera cuenta exacta del disparate que había cometido, levantó la voz para manifestar de modo terminante que se oponía al proyecto y que prefería cualquier otro partido, incluso el de entregarse en manos del señor Obispo de Salamanca, para que éste decidiera de su suerte.

—Harto les he incoado a ustedes con mis impertinencias añadidas con este gemido.—y no sé cómo agradecerles sus cuidados ni cómo hacerlos perdonar mis faltas. Yo les doy palabra de que nunca, nunca olvidaré su amistad. Mas seguir abusando de ella y exponerlos a incurrir en otras responsabilidades, constituiría un nuevo crimen de mi parte. Dejenme, por consiguiente, librada a mis propios recursos, y renunciamos a luchar contra lo imposible.

—Queda el recurso de avisar a Renato por medio de Nardo y hacerle conocer la situación para que venga a remediarla—exclamó Jenaro. —Y un suponiendo que logra llegar hasta aquí—repuso escéptica la Niña de Plata,—¿de qué serviría su presencia sino de una nueva complicación que ayudara a descubrir an-

tes mi presencia en Salamanca? ¡No! ¡Todo está perdido ya, y no queda otro recurso que abandonarme y rendirme a la fatalidad!

—Eso, jamás, mientras yo viva! —interrumpió de pronto doña Aldonza con asombrosa energía.—¡Va te dije que te ampararía y te salvaría, y he de conseguirlo contra todo y a pesar de todo! Tenemos otro medio a nuestro alcance, que, aunque parezca temerario, es en realidad el más seguro si lo llevamos a cabo inmediatamente. La gente de Madrid debe de andar a estas horas aborotadísima buscándote por todas partes y tratando de descubrir quiénes han sido tus cómplices y dónde nos hemos dirigido al huir. La vanidad de los Villarrubia y sus respetos por el honor de la familia les moverá, sin embargo, a callar mientras sea posible ocultar tu ausencia a los ojos del mundo, y vigilará cuidadosamente los menores actos del caballero de Vaureal, a quien desde luego considerarán como el culpable de tu fuga. Si Renato sigue imaginando que te encuentran en Santa Clara, aguardará paciente las noticias de Jenaro o de Nardo y disimulará mientras tanto, mostrándose alegre y despreocupado como siempre. Pero en el momento que sepa que todo se ha frustrado, perderá la calma, profetizará sorpresa. Para conseguirlo no existe sino un recurso: seguir a Jenaro y marcharnos de aquí en seguida con rumbo a Ciudad Rodrigo, donde vivía una persona muy amiga nuestra

que nos amparará como si fuéramos cosa suya. Los esposos Torres Villarroel, que son excelentes, y para quienes traigo además una carta de mi hermano Juan Antonio, nos ayudarán en cuanto sea preciso.

Maravillados ante la sencillez y el atrevimiento de aquel plan, que contemplaba las conveniencias de todos y que, a pesar de sus peligros, ofrecía indudables ventajas para la seguridad y regalo de las señoras, dadas las condiciones que adornaban al veterano de Flandes, don García, ejecutor ciego de cuanto doña Aldonza dispusiera, resolvieron doña Serafina y Jenaro aceptarlo sin replicar, dando principio a los preparativos de marcha y obedeciendo en los menores detalles las instrucciones que les iba comunicando la resuelta toledana.

Los ánimos de ésta parecieron, sin embargo, flaquear al salir de la ciudad, como si el exceso de voluntad desarrollada en las últimas horas hubiera agotado sus fuerzas. Con los ojos cerrados, casi si fingiera dormir, y sin pronunciar palabra, permaneció horas y horas la valerosa mujer disimulando sus sufrimientos, mientras el carruaje atravesaba el río Valmeya, y por Castrejón, Calzada de San Diego y Robledo de Cojos dirigiese a Aldeanueva de Bóveda, donde debían pernoctar. Las designadas del camino y el pésimo estado de éste, a causa del continuo tránsito de carros y tropas, amaban a cada paso las dificultades con que Nardo tenía que luchar para conducir los caballos, y las angustias de Jenaro y Serafina, testigos del efecto que los continuos barquinazos del vehículo producían en la postzada doña Aldonza.

Al anochecer, la fiebre presentóse altísima, acompañada de fuerte

delirio manteniendo a la vida en tal estado de agitación que, alarmada la Niña de Plata, mandó detener la marcha para conferenciar con el hijo sobre el partido que debía adoptar.

De común acuerdo decidieron dirigirse a unas casuchas que se divisaban cerca y que resultarían pertenecer a los guardianes de la deshecha, por que atravesaban. Allí les proporcionaron, a fuerza de ruegos y de dinero, una cama donde transportar a la enferma para que pasara la noche, quedándose doña Serafina a su cabecera, mientras los hombres trataban de descansar en el corralillo sobre unos montones de paja.

La inquietud mantuvo, no obstante, en perpetua vela a Jenaro, que pasaba de un lado a otro sin encontrar sosiego a sus pensamientos, acercándose mas veces a la cama para ver si la madre dormía y entrecabiendo otras la puerta a fin de cruzar breves palabras con la Niña de Plata. Aflijidísima ésta por la situación en que veía a su protectora, no se apartaba del lecho un solo instante, poniendo en práctica cuantos remedios le sugería la imaginación para aliviar los padecimientos de doña Adoza, que debían de ser atroces, a juzgar por las quejas que se escapaban de sus amonados labios cuando los desenfrenados pulmones recobraban un poco de vigor o se interrumpían sus divagaciones incoherentes y misteriosas. Hacía media noche el ataque pareció arrear y el delirio subió de punto, haciéndose más perceptibles y distintos sus extremos en el profundo silencio del campo. Doña Aldonza no podía permanecer acostada, y hubo que incorporarla para que respirase mejor. Jenaro, que pa-

(Continúa)

# Capilla de los Padres Camilos

Los días 6 y 7 de Noviembre, se celebrarán en esta Capilla dos aniversarios. El día 6, a las diez de la mañana, por todos los Religiosos Camilos difuntos, y el día 7, a la misma hora, por todos sus bienhechores difuntos; cantándose en ambos la misa de Requiem.

La Comunidad de esta Residencia de Valencia invita a todos sus amigos y bienhechores a estos cultos, por lo que les estarán muy agradecidos.

Valencia 5 de Noviembre de 1930.

## El día en el Gobierno civil

### CONFLICTOS SOCIALES

Parece ser que el conflicto surgido en las industrias químicas ha dado lugar a algunas coacciones. El gobernador ha dado las oportunas órdenes para evitarlas, prohibiendo que los huelguistas se sitúen en los alrededores de las fábricas.

Dijo el señor Amado que pensaba reunir a obreros y patronos de chapas y tableros, para cambiar opiniones, y añadió que había recibido un oficio de la Agrupación de Fabricantes de Muebles y Similares de la Unión Patronal del Ramo de Madera, en el que le comunicaban que en la reunión de la junta directiva se había acordado por unanimidad darle las gracias por sus gestiones para solucionar los conflictos sociales de ebanistería y lijadores metálicos.

### OTRAS NOTAS

Respecto a una denuncia de la prensa relativa al modo de cobrar los azulejos de la numeración de edificios en Bonrepós, dijo el gobernador que había ordenado se utilizase el alfiler y se entregara recibo al contribuyente.

Los representantes del Patronato Nacional de Turismo le hablaron de la próxima visita de representantes del Touring Club, invitándole a los actos que se celebren en su honor.

El gobernador prometió asistir o enviar su representación.

## El otoño y sus trastornos

El otoño es generalmente la estación que más trastornos produce a los organismos más débiles. Sus cambios bruscos de temperatura suelen ser causa de muchos ataques de gripe con sus complicaciones. Fortalezca su organismo a tiempo; pero no con drogas, sino con una sobrealimentación activa, y seguramente se verá libre de los efectos de la gripe. Ningún remedio existe para este caso que tenga mayor eficacia que la tan reputada Carne Llanuda de Doctor Valdés García de Montevideo, recomendada por los médicos de todo el mundo.

## Preparaciones en curso

**JUDICATURA.**—100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 plás. **SECRETARIOS JUDICIALES** (convocados, 100 plazas), 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 plás. **NOTARIAS** determinadas, 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 pesetas. Nueva edición de Civil, Hipotecaria, Notarial y Mercantil, en publicación, por entregas.

**REGISTROS.**—100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 90 plás. **INTERVENTORES DE FONDOS** (convocados 100 plazas), 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 25 pesetas. Edición oficial del nuevo Programa. Apéndice con las modificaciones, 20 pesetas. A los compradores de las Contestaciones Reus, 10 pesetas.

**MAGISTERIO NACIONAL** (convocatoria de 2.000 plazas), 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 18 volúmenes, 60 pesetas. Venta por materias sueltas y a plazos. **MECANOGRAFOS DE INSTRUCCION PUBLICA** (más de 15 plazas), 30 pesetas al mes. «Contestaciones Reus», 12 pesetas. Apéndice con las últimas modificaciones, 4 pesetas.

**CONTADORES DEL ESTADO** (auxiliares de Contabilidad). Convocatoria en Enero de 1931. 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 30 pesetas.

**AYUDANTES DE ESTADISTICA.**—Próxima e importante convocatoria. 40 pesetas mes. Nuevas «Contestaciones Reus», en preparación.

**AUXILIARES DE TELEGRAFOS.** Próxima convocatoria. Preparación por correspondencia. 40 pesetas mes.

**DEPOSITARIOS MUNICIPALES.**—Número limitado de plazas. Preparación, 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», en preparación.

**ARCHIVISTAS Y BIBLIOTECARIOS.**—Próxima convocatoria, 60 pesetas al mes. «Contestaciones Reus», 60 pesetas.

**APAREJADORES.**—Al mes. Ingreso, 15 pesetas. Curso preparatorio, 30 pesetas. Primer grupo, 70 pesetas. Segundo grupo, 90 pesetas. Tercer grupo, 55 pesetas.

**OFICIALES COMERCIALES.**—50 pesetas al mes. «Contestaciones Reus», en preparación.

Continúan las preparaciones para Fiscales, Abogados del Estado, Aduanas (Perifal y Auxiliar), Secretarios de Ayuntamiento, (1.ª y 2.ª categorías), Correos, Telégrafos, y Radiotelegrafía, Facultad de Derecho y Bachillerato, Cultura general, Taquígrafos, Mecanografía, etc. Informes gratuitos de todas las oposiciones. Programas, Contestaciones, presentación de documentos, internado, etc., en la

**ACADEMIA "EDITORIAL REUS"**  
Cates: Preciados, 1  
Libros: Preciados, 6  
Apartado 12.250.—Madrid

## Centro de Cultura Valenciana

### SECCION DE ANTROPOLOGIA Y PREHISTORIA

La sesión reglamentaria del presente mes de Noviembre se celebró el día 3 con la asistencia del presidente, Cortina (M.), Navarrete (M.), Carreres (S.), Gómez Trénor (I. A.) y Gascó Oliag (A. y L.).

Después de la aprobación del acta de la sesión anterior, se procedió a la renovación de la junta directiva de esta comisión, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Nicolás Primitivo Gómez Serrano.

Vicepresidente, don Isidro Bailster Torno.

Secretario, don Luis Gascó y Oliag.

Vicesecretario, don Manuel de Navarrete y Mayans.

El señor don Cayetano Hernández y Triscornia presentó varios restos de cerámica medieval hallada en las obras de alcantarillado en la calle de Calabrava de esta ciudad; son restos de platos y escudillas barnizadas y decorados con escudos. Se concedió a dicho señor Hernández un voto de gracias.

Finalmente se tomó el acuerdo de verificar excursión al Raboser (Sagunto) el próximo domingo, día 9, debiendo concurrir los excursionistas a las ocho de la mañana a la parada de autobuses de las torres de Serranos.

## BILLAR

### ASAMBLEA ORDINARIA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE AFICIONADOS AL BILLAR

Decíamos ayer que fueron aprobados los artículos cuarto y quinto. Tras pequeño debate pasó la Asamblea a tratar sobre el apartado sexto, o sea «Calendario deportivo para la temporada 1931».

El presidente, señor Andreu, recordó que en el año actual se celebraron en Valencia los campeonatos nacionales de carambolas al cuadro y a la partida libre, así como también el de chapó, y en Barcelona el de carambolas por tres bandas.

Con este motivo, tuvo la gentileza de dejar a la consideración de la Asamblea la elección de los lugares donde deberán tener lugar los torneos nacionales de 1931.

Intervino el delegado madrileño señor Ruiz Flores, y tras breves palabras consiguió se acordara ceder a Madrid la celebración de los campeonatos de primeras categorías a libre y al cuadro. También hicieron uso de la palabra los señores Costa, de la Federación Catalana, y Vent, de la Valenciana, aduciendo muy alabadas consideraciones. Se unió a ellas el vicepresidente señor Vidal y reinando entre todos el más perfecto acuerdo quedó para Barcelona el torneo de chapó, y para Valencia el de carambola libre de segundas categorías.

De no haberse demostrado en todo momento la unanimidad de que han hecho gala todos los asambleístas, bastaría con ver los acuerdos recaído sobre este capítulo, para darse exacta cuenta de que la Asamblea de la F. E. A. B. se ha desprendido de todo interés particular y sólo ha seguido el recto camino de la justicia, armonizando los intereses de todos sus afiliados.

Mérida no ha celebrado este año ningún torneo nacional, y por tanto se muy justo lo acordado en el Calendario 1931. Tendrá los dos campeonatos de carambolas de primera y con ello bien pueden quedar satisfechos sus representantes señores Ruiz Flores y Sevilla.

Cataluña celebrará el de chapó, que vendrá a ser como una revancha para los bravos aficionados que hogan sucumbieron en nuestra ciudad, y Valencia recibe el honor de organizar por vez primera el torneo de carambolas para segundas categorías, rompiendo el estrecho cerco en que éstas se desenvolvían, a pesar de ser las más numerosas.

Digno es celebrar este ambiente de cordialidad y de justicia que reina en las altas esferas billarísticas, del que cabe esperar mucho. Mañana seguiremos comentando.

R. M. G.

## Centro de Estudios Económicos Valencianos

### "CONVERSACIONES SOBRE ECONOMIA"

Hay tendrá lugar en la Diputación la inauguración del presente ciclo de «Conversaciones sobre economía» presidida por don Pedro Juan Serrano, presidente de la Diputación y del Patronato del C. E. E. V.

Se expandirá la labor realizada por el Centro de Estudios Económicos Valencianos y en especial las «Conversaciones sobre economía».

Se dará cuenta de los hechos principales acaecidos durante el verano y también la crisis económica mundial y su repercusión en la exportación.

Se expandirá la que es y la labor a realizar por el C. E. E. V.

Las invitaciones para este acto pueden solicitarse en la Secretaría del C. E. E. V. y en todas las Corporaciones oficiales y económicas que forman su Patronato.

## Desde Cuart de les Valls

### LAS FIESTAS

Programa de las fiestas que dedica a Nuestra Señora del Pópulo y Santo Cristo de la Agonía que se celebrarán de los días 5 al 15 de Noviembre de 1930.

Día 5.—Por la mañana, desde las siete, recorrerá los pueblos de Benifairó, Faura, Benavites, Cuartell y Cuart, la clásica «piegan», presidida por el Ayuntamiento.

A las dos de la tarde, primera corrida de becerros.

A las ocho de la noche, pasacalle.

A las ocho y treinta, gran concierto en la plaza del Convento, por la laureada banda de Cuartell que dirige el maestro don Ramón del Valle.

En el intermedio de las obras ejecutarán bonitas piezas los renombrados dulzaineros de Algimia de Alfara, Trío Mundial.

A las doce de la noche, «cordón» en la calle Nueva.

Día 6.—Festividad de Nuestra Señora del Pópulo.

A las nueve, misa solemne, ocupando a cátedra sagrada el elocuente orador don Rufino García, cura párroco de Cuartell.

A las cinco de la tarde, solemne procesión y al terminar disparo de un hermoso castillo de fuegos artificiales en la plaza del Pópulo, a cargo del pirotécnico de Sagunto don Lorenzo Claverol.

A las once, concierto por la misma banda y dulzaineros.

A las once, «cordón» en la calle Nueva.

Día 7.—Festividad de Santo Cristo de la Agonía.

A las ocho, será trasladado en procesión el Santo Cristo de la Agonía, desde la ermita a la iglesia parroquial.

A las nueve, misa con sermón a cargo del orador sagrado don Ramón Verriol, cura párroco de Algimia de Alfara.

A las once, gran fiesta de exaltación patriótica, izándose por vez primera en este pueblo la bandera valenciana, la venerada «Senyera», que será colocada en el balcón de la Casa Consistorial a los acordes del Himno Regional que interpretará la banda de Cuartell y la banda de clarines y timbales de la ciudad de Valencia, con asistencia de una representación del excelentísimo Ayuntamiento de dicha capital.

A las trece reparto de las clásicas «corderas» a los pobres.

A las tres de la tarde, frente a la Casa Consistorial, subasta de los géneros recogidos en la «piegan».

A las cinco, procesión y al terminar se disparará un gran castillo de fuegos artificiales en la explanada de la Ermita.

Día 8.—A las ocho, misa de almuerzo por los difuntos de la parroquia.

A las diez, cucañas y corridas de cintas, con premios, en la plaza del Convento.

A las tres de la tarde, se celebrará una gran carrera a pie, Primera Vuelta a los Valls, saliendo de Cuart y recorriendo Benavites, Carrereta Real, por el Ventorrillo a Faura, Benifairó, Cuartell a Cuart, en donde estará la meta de llegada, otorgándose valiosos premios por el Ayuntamiento y particulares.

Por la noche, bailes públicos.

Día 9.—A las ocho, gran carrera regional de bicicletas, desde este pueblo a Viver y regreso (110 kilómetros), organizada por el Club Reiner, de Faura, y patrocinada por el Ayuntamiento de Cuart de les Valls, otorgándose premios de la excelentísima Diputación provincial y de varias entidades locales, provinciales y particulares.

A las tres de la tarde, partido de pelota en la calle de Valencia.

Por la noche, bailes públicos.

**LA COMISION DE FIESTAS:** Enrique Cuello, Juan Forner, Vicente Segarra.—El secretario, Rafael Puig Muñoz.—V.º B.º: El alcalde, Francisco Segarra.

## Asociación profesional de Estudiantes de Medicina

Se convoca a Asamblea a todos los alumnos de Medicina el día 5 de los corrientes, a las doce en punto de la mañana, en el Anfiteatro Anatómico, para tratar del asunto de las acumulaciones y fijar definitivamente la actitud de los estudiantes en relación con dicho problema.

La Directiva.

## Desde Rafelbuñol

En este católico pueblo se celebrará en los días 7, 8 y 9 del actual mes de Noviembre un triduo en honor de La Milagrosa, con arreglo al siguiente programa:

Días 7 y 8.—A las 19, función religiosa, predicando el canónigo de la Colegiata de San Bartolomé, don Juan Benavent. El día 8, a la salida de dicha función, disparo de morteretes.

El día 9.—Fiesta a la Milagrosa. A las siete de la mañana, misa y Comunión general. A las diez, misa solemne con orquesta, predicando también el canónigo señor Benavent.

Por la tarde, a las seis, procesión general y seguidamente y como fin de fiesta, disparo de una bonita traca de colores.

### EL CORRESPONSAL

## Agrupación Valencianista Republicana

REDENCION, 8

El divendres, día 7 dels corrents, a les deu de la nit, el batallador perdidote i concejal d'este Ajuntament, don Vicent Marco Miranda, donará una conferencia de les del cicle organitzat per esta entitat.

El tema elegit es: «El Federalisme i la República».

L'acte serà públic.

## Aviso a los Agricultores

El personal técnico de la sección de Valencia del Servicio Agronómico Nacional, reconociendo de buen grado que el agricultor valenciano sabe orientarse respecto a sus conveniencias, se atreve a llamar la atención para que considere en cada caso particular, todo cuanto pueda convenirle, la explotación de arborescentes y de árboles frutales, siempre de selecciones clases, de producción temprana o de producción tardía; o bien el cultivo de plantas hortícolas de variedades verdaderamente notables, tempranas o tardías; de plantas para la obtención de esencias, de plantas medicinales, o de plantas de la diversa y notabilísima producción de flores; o de la producción de plantas de jardinería. El mentado servicio oficial se considerará muy satisfecho y muy honrado, si puede llegar a contribuir a orientar, en cada caso particular, a los desahogados agricultores de la provincia de Valencia.

## SECCION COMERCIAL

### Vida marítima

4 de Noviembre 1930.

**BUQUES ENTRADOS**  
«Saint Camille», francés, de Alicante, con cargo general, de Guardiola.

«Tintorés», español, de Ibiza, con cargo general y pasaje, de la Trasmisiderránea.

«Infante don Juana», español, de Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasmisiderránea.

«Montevideo», español, de Alicante, con cargo general y pasaje, de la Trasmisiderránea.

«Cabo Espartaco», español, de Motril, con cargo general, de G. Nogué.

«Rio Segre», español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmisiderránea.

«Berkeley», holandés, de Port Said, con cargo general, de E. Gimeno.

«Saint Paul», francés, de Tarragona, con cargo general, de Guardiola.

«Garmores», inglés, de Génova, con cargo general, de Hamilton.

«Cabo Razo», español, de Alicante, con cargo general, de G. Nogué.

«Cabo Villano», español, de Barcelona, con cargo general, de G. Nogué.

«Berenicos», holandés, de Tarragona, con cargo general, de Ries.

«Ophir», noruego, de Newcastle, con carbón, de Crespo.

«Guido Brunner», italiano, de Génova, con cargo general, de Reali.

**VELEROS ENTRADOS**  
«Josefa Iglesias», español, de Cartagena con higos, de Francisco Rocafull.

«Lezo», español, de Estepona, con madera rollo, de Francisco Rocafull.

«Nuevo Larcón», español, de Andraitx, con madera tabilla, de M. Gabarda.

**BUQUES SALIDOS**  
«San Bernardino», español, para Palma, con cargo general, de A. Fos.

«Jaimes», español, para Alicante, con cargo general, de M. Gabarda.

**BUQUES DESCARGANDO**  
Vapores:  
«Alhambra», carbón, de Contrataciones Industriales.

«Valencia», madera, de La Roda.

«Antonio Sarrategui», carbón, de Crespo.

«Mar Blanco», madera, de Aguirre.

«Taurus», carbón, de Crespo.

«Saint Camille», cargo general, de Guardiola.

«Ophir», carbón, de Crespo.

Vapores:  
«Aurelia», cargo general, de A. Fos.

«Martín», cargo general, de A. Fos.

«Taberna», cargo general, de Amadeo Fos.

«Antoneta», madera, de A. Fos.

«Pauite», cargo general, de A. Fos.

«Monjoly», cargo general, de A. Fos.

«Africa», algos, de A. Fos.

«Saffin», cargo general, de A. Fos.

«Josefa Iglesias», higos, de Francisco Rocafull.

«Lezo», madera rollo, de Francisco Rocafull.

«Eduardo Weibel», cemento, de Lillo Hermanos.

«Amparo Roca», tejas, de Lillo Hermanos.

«Rosario», sal, de Lillo Hermanos.

«San Pedro», sal, de Lillo Hermanos.

«Nuevo Larcón», madera tabilla, de Manuel Gabarda.

# LIRICO :: Hoy miércoles

## EXTRAORDINARIO ESTRENO DE Doña Mentiras

Film PARAMOUNT, totalmente hablado en español, en el que se plantea y resuelve un hondo problema de psicología conyugal.

Interpretes: CARMEN LARRABAITI, CARMEN MORAGAS, FELIX DE POMES, MIGUEL LIGERO, MODESTO RIVAS.

Completarán programa otras películas de estreno.

A las 5'45 tarde y 10 noche - BUTACA 1'50 pésetas

## VIAJES DIRECTOS AL PAIS DE LOS TONTOS

Escala en el Estado de Lilas - Salidas nocturnas a la Isla de Picosparos - Transportes de amor baratísimo

# TEATRO RUZAFÁ

Se depachan billetes todos los días en la taquilla del

«Inés», cargo general, de A. Fos.

**CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 5**  
Vapores:  
«Bro», para Londres, de Lis-Mac Andrews.

«Sea Valours», para Londres y Hull, de Mac Andrews.

«Infante don Juana», para Barcelona, de la Trasmisiderránea.

«Tintorés», para Ibiza, de la Trasmisiderránea.

«Cabo Cervera», para Alicante, de la Trasmisiderránea.

«Garmores», para Glasgow, de Hamilton.

«Berkeley», a órdenes, de E. Gimeno.

«Kannik», para Southampton y Newcastle, de Lis y Mac Andrews.

«Klio», para Hull, de Montesinos Palau.

«Paros», para Sete, de Miguel Micó.

«Jonge Anthonij», para Londres y Rotterdam, de E. Gimeno.

«Vesla», para Liverpool, de E. Gimeno.

«Bekela», para Newcastle, de E. Gimeno.

«Vasco», para Bristol y Cardiff, de E. Gimeno.

«Palermo», para Hamburgo, de Baquera.

Vapores:  
«San Pedro», para Denia, de Lillo Hermanos.

**EN DIQUE**  
«Marqués del Turia».

**EN REPARACION**  
«Euterco».

«Escorlano».

«Celta».

**Nuestras frutas en el extranjero**

Revista de mercados

Londres 31.

Se han cotizado los detalles de la fruta ofrecida en la subasta de esta fecha como sigue:

Naranjas de Málaga:

Esta fruta se presentó, como es natural, muy verde en su mayoría, alcanzando la que se hallaba más colorada una buena demanda.

Medias cajas:

300s. de 13 a 15'6.

360s. de 11'6 a 15'.

504s. de 10 a 15'3.

Cajas:

420s. de 15 a 15'6.

600s. a 16'3.

714s. de 12'3 a 15'.

Uva de Almería:

Las partidas selectas encontraron una demanda muy animada, pero la ordinaria en cambio se vio bastante desanimada.

Barrios, de 11'3 a 18'.

Mayoría, de 15 a 18'6.

Limones de Málaga:

420s primera, de 15 a 16'6.

420s segunda, de 10'9 a 11'.

Mercedo sin cambio.

Granadas de Elche:

98s. de 7 a 7'3.

120s. de 6'9 a 10'9.

200s. de 7'9 a 9'.

# TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

## La vida en la región

### DE LIRIA

**OPOSICIONES A ESCUELAS**  
Según el anuncio aparecido en la Gaceta de Madrid, se cita a los 49 opositores aspirante a tres plazas de maestros de sección de la escuela nacional graduada de niños, de Benaguacil, para que comparezcan en dicha escuela a las diez horas del día 13 de los corrientes, para dar comienzo a los ejercicios correspondientes.

**LAS AGUAS DE BENAGUACIL**  
Habiéndose dado varios casos de tifus, y analizándose las aguas de los pozos de que se abastece Benaguacil, con la presencia en ellas de gérmenes patógenos, se tomó la medida de clausurarlos, puesto que se alimentan de las filtraciones de numerosos estercoleros.

Las autoridades sanitarias estudian la forma de solucionar este importante problema de salubridad pública, estableciendo fuentes de aguas absolutamente potables, y nos permitimos apuntar que las de mayor probabilidad existentes en esta comarca, son las del manantial de Ferrando, en término de Liria, puesto que nacen en las mejores condiciones, se las somete a esterilización por el cloro y se las conduce con higiénicas tuberías.

### DE GANDIA

**CONFERENCIAS**  
En la Colegial, y para caballeros solamente, ha comenzado una serie de conferencias a cargo del señor abad.

La primera fué la glosa del tema «La ley universal del trabajo». Demostró nuestra primera autoridad eclesiástica el pleno dominio del tema que puso al alcance del numeroso auditorio, que bien llegará a los trescientos hombres.

**CENTENARIO Y COMIENZA OTRO SIGLO**  
El primero del actual cumplió 101 años una ancianita conocida por la «Poco-trigo», habitante en una casa de la calle del Arzobispo Polón.

Goza de estupenda salud y usa de sus facultades y sentidos.  
«Para cuándo se guarda un sin-zero homenaje a la vejez?»  
«Que Dios le dé salud para otro siglo, y nosotros que lo anotemos!»

### DE SEGORBE

#### Noticias de Altura

**EXPOSICION DE LABORES**  
El día 31 del pasado mes de Octubre dió fin el curso de corte, costura y bordado a máquina que la prestigiosa Casa Singer organizó en esta villa y que ha dirigido la competente profesora señorita doña Pepita López, la cual se ha interesado mucho por instruir a sus alumnos, que en número de 30 se inscribieron para recibir estas enseñanzas.

El pasado domingo celebróse en los salones de la Casa Consistorial la exposición de labores que durante el citado curso se han confeccionado. Estuvieron presente en el acto de la inauguración las autoridades locales, el jefe de zona de la Compañía Singer, don Cristóbal Sánchez, y el empleado de la misma en este distrito, don Ricardo Latorre. La referida exposición fué muy visitada, llamando poderosamente la atención el número de trabajos presentados y lo primoroso de su ejecución.

### DE CASTELLON

**UN NAVÉGANTE INTREPIDO**  
Esta mañana y a causa del fuerte viento reinante varó en la rada de Torrenosa una pequeña canoa francesa tripulada por el ingeniero agrónomo M. Robert Martín Plumel, perteneciente al Canoc Club de Francia (París).

Dicho señor salió de Macon el día 3 de Septiembre, haciendo su entrada en España el 6 de Octubre, en Lloret de Mar (Gerona).

Ha estado nueve días en Barcelona y dos en Taragona.  
Se dirige a Ceuta y luego piensa remontar el Guadalquivir y llegar hasta Sevilla.

La embarcación de referencia es de estilo canadiense; pesa 45 kilos, y puede llevar 200, y va movida a remo.

**EL DIRECTOR DE "LIBERTAD"**  
Continúa en la cárcel el director de "Libertad", don José Castelló Soler.

**AGRUPACION DE ESPERANTISTAS**  
Bajo la presidencia del doctor don José Fenolosa, de Burriana, se ha constituido la Agrupación Castellonense de Esperanto.

**UN HOMBRE DECAPITADO**  
La Policía de servicio en la estación ha dado cuenta de que al llegar el tren correo a la estación de Sitges se vio que de la techumbre de un vagón de segunda caían gotas de sangre.

Hecho un reconocimiento fué encontrado en dicha techumbre el cadáver de un hombre que estaba decapitado.

### DE DENIA

**ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO.—UN HERIDO GRAVE**  
Después de pasar unas horas en ésta, salieron ayer de madrugada en auto dos jóvenes y una señorita a por hora. Al llegar a los kilómetros de esta, se desistió de Denia a chocar con un poste, que cortó.

El auto quedó destruido, resultando el conductor con contusión cerebral y probable rotura de la base del cráneo.

Los otros ocupantes salieron despedidos con leves heridas.  
Han ingresado en el Hospital los heridos.

El estado del conductor es grave, no habiendo podido declarar.  
Se teme un fatal desenlace.  
Los otros heridos serán dados de alta mañana.

#### LA FERIA

Continúa bastante animada, en particular las rifas, que están haciendo un buen negocio, así como los salones de espectáculos.

### DE ALICANTE

**DE MUERTE NATURAL**  
A medio día fué conducida por sus familiares a la casa de Socorro, la niña de dos años Encarnación Mira García, que vivía en la partida de Montenegro, en casa de un peón caminero.  
Al llegar a dicho centro benéfico falleció al parecer de muerte natural.

**EL VIAJE DEL CONDE DE ROMANONES**  
El próximo domingo llegará al correo el conde de Romanones, quien después de la recepción de comisiones pronunciará un discurso en la clausura de la Asamblea agraria que se celebrará probablemente en el teatro Principal.

Luego será obsequiado con un banquete, y marchará seguidamente a diversos pueblos de la provincia, pernctando el domingo en Novelda.  
El lunes irá a Sax, Monóvar y Castalla.

**NOMBRAMIENTO DE ALCALDES**  
Han sido nombrados alcalde de Novelda, don Gonzalo Castillo, y de Monóvar, don Francisco Navarro, que han sustituido a los del partido agrario que desempeñaban dichos cargos.

Parece ser que no serán las únicas sustituciones que se llevarán a cabo en beneficio del partido conservador, y en perjuicio de las fuerzas agrarias.

**EL DUQUE DE CANALEJAS**  
Con el conde de Romanones llegará el domingo el duque de Canalejas, hijo del ilustre estadista que tan querido era en esta ciudad.

### DE TERUEL

**ACCIDENTE DE CAZA**  
En Mata de los Olmos, el maestro nacional don Manuel Ayora salió de caza y tuvo la desgracia de que se le disparase la escopeta, resultando con graves heridas.

**INCENDIO**  
En Ferreruela en la plaza Mayor se prendió fuego en un automóvil, resultando con daños valorados en mil pesetas.

**RENUNCIA**  
Leandro Brunas Valiente ha renunciado a la secretaría del Ayuntamiento de Cascanet.

**EL TIEMPO**  
Está haciendo un tiempo muy frío.

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La Gaceta publica las siguientes: Convocando oposiciones para diez plazas de farmacéuticos segundos de Sanidad militar.

Nombrando a don Enrique Martín profesor especial de Taquigrafía y Mecanografía y Gramática Española de la Escuela Profesional de Comercio de Valencia.

Anunciando la vacante de la plaza de farmacéutico titular de Novelda.

El Diario Oficial del Ministerio de Ejército publica la siguiente real orden:

«Se declara reglamentario para todo el ejército el casco de acero propuesto por la fábrica de Artillería de Trubia.

La mencionada fábrica procederá con toda urgencia a la construcción del número de cascos que permita el crédito que para tal fin tiene asignado en su actual plan de labores y remitirá también con urgencia a este Ministerio presupuestos para la construcción de 20.000 cascos más, cuyo importe ha de sufragar con sus fondos la Junta Central de Vestuario y Equipo.

Mientras se efectúan estas construcciones se continuará estudiando por la misma fábrica y por los organismos correspondientes la clase y la forma de la guarnición interior de cuero que ha de llevar el casco.

### En los Ministerios

#### Presidencia

El jefe del Gobierno recibió ayer al jefe del Gobierno militar, en la que figuraron el almirante Carranza; generales Cavalcanti, Saro, Sánchez Monje, Pignatelli, Villegas, marqués de la Granja y Salcedo; el coronel Muñoz Barrera y el teniente coronel Cavasiles.

Más tarde visitó al general Berenguer el presidente del Patronato Nacional del Turismo, conde de la Cibera.

#### Instrucción

El señor Tormo recibió ayer mañana a los periodistas. Estos le preguntaron:

—¿Hay noticias de las Universidades?

—Aún no tengo ninguna; ni siquiera del efecto que haya producido la real orden de ayer, en la que por razones de conciencia no era posible prescindir de la reválida, si bien no sea memoria.

—¿Ya hay tranquilidad?

—Ya digo que hasta ahora no he recibido informes.

—¿Ni de Madrid?

—Aquí no había anunciada huelga, pero no sé nada. Se ha reunido la Junta del Patronato Artístico, con asistencia del duque de Alba y del director de Bellas Artes.

—¿Hubo algún acuerdo?

—Ninguno. Sólo cambio de impresiones.

—¿Tiene usted noticias de la denuncia que hizo ayer la Academia de San Fernando?

—Oficialmente, no. El señor Arce me lo dijo anoche.

—No, sólo tres o cuatro.

Dijo el ministro finalmente que el duque de Alba había acompañado a los Príncipes japoneses en la visita al Museo del Prado.

#### Economía Nacional

El señor Rodríguez de Viquiró hizo ayer la real orden que próximamente publicará la Gaceta designando las entidades corporativas que han de tener representación en el Consejo Superior Nacional, en virtud del reciente decreto sobre reorganización de dicho organismo.

A medio día, el ministro recibió

la visita del alcalde de Madrid, con el que conferenció sobre las cuestiones de competencia discutidas estos días, referentes a las facultades municipales en el problema de Abastos, y al director del Banco Exterior, don Francisco Recaséns.

#### Justicia

Ayer mañana visitó el ministro al director del Timbre, don Gustavo Alvarez, que fué a interesarse por determinados asuntos malagueños relacionados con aquella Dirección.

El señor Estrada, que se encuentra ya muy mejorado, recibió a medio día a los periodistas y les manifestó que en estos días se dedica a la confección del presupuesto de su departamento.

—¿Es que se va a hablar de presupuestos en el Consejo de hoy?

—No; hoy nos ocuparemos sólo de las elecciones.

—Se fijará hoy la fecha?

—No puedo asegurarlo, pero creo que sí.

Añadió que para el lunes prepara una extensa combinación de cargos eclesiásticos y de la magistratura.

—¿Y de la provisión de obispos dos vacantes?

—No hay nada resuelto aún.  
Respecto a la prórroga del decreto de alquileres, dijo que no se ha tratado nada de eso todavía y no podía anticipar si sería prorrogado.

### LA FIRMA REGIA

El Rey firmó los siguientes decretos:

De Hacienda:  
Jubilando a don Vicente López Anlequera, jefe de Administración de segunda del cuerpo de Aduanas.

Nombrando por ascenso inspector de almacenes y estaciones de Aduanas de Barcelona a don Andrés Sánchez García.

Idem administrador de la Aduana de Pasajes a don José Seguí Martín.

Idem interventor del depósito franco de Bilbao a don Julio Tribes.

Autorizando la adquisición de locales para la casa-aduana de El Ferrol.

Autorizando al consorcio del puerto franco de Barcelona para emitir empréstitos por la capitalización de la subvención del Estado a la zona franca de Barcelona.

Excepcionando de subasta el arrendamiento de local para las oficinas del Catastro de Alicante.

Autorizando a la dirección de la Fábrica de la Moneda para adquirir mediante subasta materiales de caligrafía durante los años 31 y 32.

Idem cartulina para elaboración de tarjetas postales, licencias de caza, etc.

Fijando las cifras por que han de tributar en el impuesto de Utilidades varias Sociedades extranjeras.

De Gobernación:  
Jubilando por imposibilidad física a don Alberto Fernández, jefe de Administración de segunda, excedente.

Considendo el reintegro en el cuerpo de Sanidad nacional a don Miguel Traller, jefe de Administración de tercera, excedente.

Jubilando al jefe de Administración de primera del cuerpo de Telegrafos, don Santiago Miers.

Ascendiendo a jefes de Administración de primera de Telegrafos a don Benito Fernández, don Pedro Pérez y don Venancio Prieto.

Idem de segunda a don Arturo Sobrado, don Antonio Montes y don Juan Rodríguez.

Idem de tercera a don Augusto Alcaraz, don Emilio Pineda y don José

### El asunto Rubio

La huida del equipier Rubio fué ayer el tema de conversación en todas partes, especialmente en los círculos deportivos.

Parece ser que el agente de negocios señor López Sáiz propuso a Rubio hace tiempo que jugara en los equipos neoyorquinos, donde seguramente le pagarían grandes cantidades.

Hasta se aseguró que dicho agente intervino en todo el asunto del viaje.

Se recordaba a este propósito la forma en que salió Rubio del Levante para pasar al Real Madrid.

El hermano de Rubio ocultó a los periodistas hasta última hora la noticia del viaje de su hermano.

El secretario de la Federación Centra hizo notar que de todas formas los Clubs de Norteamérica están afiliosados a la Fútbol Internacional Asociada y que por consiguiente no admitirán a Rubio sabiendo que tiene cuentas pendientes con un Club.

Ayer celebró una reunión la junta del Real Madrid para tratar del caso Rubio.

Acordó no proceder de momento contra éste, con el fin de estudiar con calma las condiciones del contrato, y en todo caso hay tiempo de resolver el asunto antes de que llegue a La Habana el buque que conduce a Rubio.

Sabemos que la directiva del Real Madrid someterá el caso ante la Federación Internacional de Fútbol para no perder los derechos de traspaso.

También se habla de que tal vez Rubio no disponga de la correspondiente autorización militar para hacer el viaje, en cuyo caso no sería tífido su pronto y forzoso regreso a España.

La Coruña.—A las tres de la tarde salió Rubio del hotel, dirigiéndose al puerto, donde embarcó a bordo del «Cristóbal Colón».

A las once de la noche zarpó el buque, llevando a bordo al célebre equipier.

En el mismo barco salió para América Marcial Lalanda.

La Coruña.—Ayer celebraron los periodistas una entrevista con Gaspar Rubio, el cual se negó en absoluto a hacer declaraciones acerca de sus propósitos y de sus relaciones con el Real Madrid.

Acompañaban a Rubio el ingeniero don Fernando López Sáiz y un hijo de éste llamado José, de 22 años.

El señor López nos dijo que Rubio podía marcharse a donde quisiera, pues ningún obstáculo había que se lo impidiera.

Agregó que él y su hijo habían llegado a La Coruña el sábado y que Rubio llegó el domingo.

Rubio tan sólo dijo que utilizando el plazo libre que tiene hasta el 30 de actual, en que ha de jugar con su equipo, había pensado hacer un viaje a La Habana y Nueva York.

Esta manifestación hace observar que Rubio necesita invertir tan sólo en el viaje 18 días, y que le queda un margen de cuatro días para visitar La Habana y Nueva York y regresar a Madrid.

Sabemos que el pasaje lo sacó Rubio con fecha 17 de Octubre por la Transatlántica, y que en igual fecha le fué concedida autorización para el viaje por la Dirección general de Seguridad.

La Coruña.—Una persona que nos merece crédito nos ha relatado una escena presenciada a bordo del «Cristóbal Colón», en donde había embarcado Gaspar Rubio.

Pocos momentos después de embarcar dicho jugador, subieron a visitarle los periodistas y los elementos del Club Deportivo.

Tres señores extranjeros, al parecer americanos, hablaron entonces con Rubio, descendieron los cuatro del buque y tomaron un automóvil que estuvo dando vueltas por la ciudad hasta la hora de regresar a bordo.

Seguramente los americanos tenían marcado interés en que Rubio no hablara con nadie.

Nuestro interlocutor nos asegura que Rubio dijo que va a América a jugar unos partidos, que le pagarán a alto precio, y que luego se propone regresar a España.

Se muestra muy descontento con el comportamiento que ha merecido por parte del Real Madrid.

**El Instituto Social de Marina**

En el Instituto Social de Marina se ha reunido el pleno, asistiendo los representantes oficiales de navieros, tripulantes y marinos que lo integran.

Se informó de los cuestionarios sobre la protección de los tripulantes en casos de enfermedad y sobre la mejora de condiciones de estancia de los marinos en los puertos.

Se acordó celebrar pleno extraordinario para discutir y aprobar el cuestionario relativo a la jornada de trabajo a bordo.

Se informó favorablemente de la ratificación de los convenios sobre colocación de los marinos, contratos de enrolamiento y repatriación de aquéllos.

**Despacho en Palacio**

Despacharon ayer mañana con el Rey los ministros de la Gobernación y Hacienda.

El general Marzo, al salir de Palacio y ser interrogado por los periodistas, se limitó a entregarles el índice de la firma.

El ministro de Hacienda, según manifestó, había sometido a la sanción regia bastante firma, muchos decretos de personal que anunció facilitaría en el Ministerio.

### Manifestaciones de Argente

Conversando con los periodistas, el ex ministro liberal señor Argente ha dicho, entre otras cosas:

—Si bien es cierto que se viene hablando mucho estos días de una modificación ministerial dentro del Gabinete actual y también de un Gobierno liberal presidido por el señor Alba, yo, por mi parte, no creo conveniente ni una cosa ni otra, entre otras razones, porque entiendo que no es éste el momento de los conservadores ni de los liberales, habida cuenta de que la pretendida reforma ministerial iba a ser para dar más homogeneidad conservadora al Gobierno que preside el general Berenguer.

Reconoce el señor Argente la buena intención y rectitud de propósitos que guía al conde de Xauren, pero le cree equivocado en cuanto entiende que se ocupa más del aspecto externo del Parlamento que de su constitución interna.

Tal y como él ve las futuras Cortes, éstas van a estar constituidas por una serie de grupos subdivididos en multitud de matices y colores.

Con un Parlamento así no habrá Gabinete que pueda gobernar.

Cualquiera labor de altura que con él pretendiera llevarse a cabo, resultaría fracasada.

Habría sesiones borrascosas, gran aparato escénico, pero nada de obra positiva y útil.

Para evitar estos males, que después de esta larga campaña dictatorial serían verdaderamente catastróficos, no hay sino un medio, y éste es que antes de ir a la reunión de las Cortes, se constituya un bloque de concentración monárquica.

Ya sé qué piensa la mente del general Berenguer, y de otros conspícuos políticos, ha pasado ya esta idea; pero su propósito tiene, a mi ver, el crasísimo error de la elección del momento; es decir, ellos quieren a formación de este bloque después de reunido el Parlamento; yo lo propongo «a priori», y las razones son obvias.

Antes de las elecciones, por muchos que sean sus dificultades, será siempre posible formar esa unión. Celebradas éstas, el logro, si no es imposible, estará erizado de inconvenientes, y éstos no serán otros sino los rencores, diferencias y con triariedades sufridos durante la lucha electoral.

Si la unión se hace antes, esas diferencias y rencores no existirán.

Los candidatos se pondrán de acuerdo antes de ir a los comicios, y de este modo, sin la guerra alreque tanen después.

Volviendo al tema del Gobierno Alba, el señor Argente dice que no lo cree posible, por el momento, entre otras razones, porque no le quieren ni las izquierdas ni las derechas; pero en cambio, sabe que le quieren en determinadas esferas y le apoyan dos títulos, uno de rancio abolengo y otro de reciente creación, y que también se ve acompañado en este empeño por un con ceptado político regionalista.

Por qué se quiere el Gobierno Alba? Por la sencilla razón de que no se cree al general Berenguer como al hombre más indicado para ocupar la cabecera del banco azul en un Parlamento como el que va a venir, en cuyas primeras sesiones se planteará el problema de las responsabilidades, responsabilidades que, como todo el mundo sabe, no se circunscribirán al período de la Dictadura, sino que irán más allá, hasta los confines del año 21, por lo menos, y naturalmente, la posición del general Berenguer, en este caso, va a resultar un poco difícil.

Por esto se ha pensado en el señor Alba, pero no como una cosa duradera, sino únicamente con el objeto de que sea éste el que haga las elecciones, convoque el Parlamento, haga frente a las primeras situaciones, y cuando venga el desgaste de las elecciones, que siempre es muy grande, y el que produzcan los primeros choques de las luchas parlamentarias, surja entonces por contraste como única solución el bloque derechista, que con tanto empeño están gestionando mancomunadamente los señores Cambó, duque de Mauna y algún otro personaje.

Este es el panorama político que ve el señor Argente.

#### Entierro

Ayer tarde, a las dos y media, se verificó el entierro del cadáver del veterano Fernández, secretario general de la Sociedad El Trabajo.

Asistieron las directivas de las Sociedades de la Casa del Pueblo, la del Trabajo, Besteiro, Saborit y otros.

Abrieron marcha una sección de Guardia municipal de caballería y seguían numerosos carruajes con más de 60 coronas, recuerdo de las Sociedades obreras.

El gobernador civil había adoptado grandes precauciones, ordenando que fueran enarenadas las calles.

Los obreros del ramo de construcción paralizaron el trabajo.

Al llegar la comitiva a la calle de Manuel Becerra, se hallaban trabajando varios obreros en una casa en construcción.

Los manifestantes invitaron a estos obreros a que cesasen en su labor, y como no accedieron se promovió una reyerta, durante la cual sonó un tiro.

Sobre los obreros que trabajaban cayó una lluvia de piedras, resultando gravemente herido uno de ellos, que fué conducido al Hospital Clínico.

Calmados un tanto los ánimos, reanudó su marcha la comitiva, llegando hasta el Cementerio civil.

Al dar tierra al cadáver, Besteiro pronunció un discurso analizando los servicios prestados por el finado a la causa del obrero.

### CONSEJO DE MINISTROS

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

La ponencia sobre elecciones.—El incidente del «Baden».—Exención de derechos a la maquinaria industrial

</

Para saber en qué consiste esa ayuda, hasta saber que se ha invertido una gran cantidad de oro en los créditos situados en el extranjero.

Se trató en el Consejo de una probable combinación de gobernadores, pero el asunto volvió a Gobiernos, para su estudio y modificación, para su estudio y modificación.

Sabemos que la combinación afectará a las provincias de Huesca, Lugo, Murcia, Alicante, Baleares y Palencia.

### Una broma pesapa al general Riquelme

Cerca del medio día de ayer circularon rumores de que a un general prestigioso y de significada actuación en la campaña de Marruecos, había sido enviada a su domicilio, procedente de una provincia de España, una caja misteriosa y que se suponía que contenía una máquina infernal.

En la Dirección general de Seguridad se observó gran actividad por parte del alto personal.

Esto se suponía relacionado con aquellos rumores.

He aquí lo que pudimos averiguar:

Procedente de Valencia había recibido el general Riquelme una caja de madera consignada a su nombre. Al abrir la caja notó el general algo sospechoso y dio cuenta de ello a la Dirección de Seguridad.

Trasladada la caja a la Dirección y depositada sobre una mesa, el general Mola, en presencia del comisario señor Maqueda, procedió a examinar su contenido.

Dentro de la caja de madera había otra de cartón envuelta en algodón en rama y cubierta con un papel de determinado laboratorio químico de Valencia.

Dentro de la segunda caja había un bote de los que se utilizan para envasar bicarbonato y del centro de la tapadera salía un trozo de cable negro que por la parte interior se unía a un paquete de cerillas, de modo que al menor tirón del cable podían inflamarse las cerillas. El bote contenía en su interior grava pequeña y carbonilla.

También se encontró dentro de la caja un papel que contenía escritas palabras injuriosas para el general Riquelme.

Hemos sabido que el paquete fue entregado en el domicilio del general Riquelme, Serrano, 68, por el mozo de una agencia de transportes domiciliada en la calle del Pozo.

Los periodistas estuvieron en la Dirección de Seguridad, donde el general Mola les explicó al detalle cuanto queda descrito.

Parece, pues, que se trata de una broma muy pesada, y a cuyo autor buscarán seguramente los agentes de la autoridad.

### Los Principes de Takamatsu

A las diez de la mañana salieron de Palacio los Principes japoneses de Takamatsu con los séquito japonés y español.

Marcharon al Museo del Prado, donde fueron recibidos por los ministros de Instrucción y Estado.

Recorrieron detenidamente todas las salas, haciendo explicaciones los ministros y el director del Museo.

Después se trasladaron al Museo Naval, siendo recibidos por el ministro de Marina, el capitán general de la Armada y otras autoridades.

Finalmente fueron a la Armería Real, y a medio día regresaron a Palacio.

Después de almorzar marcharon a El Escorial con el Rey y la Infanta Beatriz.

El Escorial.—A las cuatro menos cuarto de la tarde llegaron en automóvil los Principes japoneses, acompañados del Rey y de la Infanta Beatriz.

Recorrieron la ciudad y visitaron el Monasterio.

En el sepulcro de la Reina Cristián el Principe colocó una corona de flor natural con cintas de los colores nacionales japoneses.

Anoche a las nueve, en la legación del Japón se celebró el anunciado banquete en honor de los Principes de Takamatsu, ofrecido por el ministro del Japón.

Asistieron los Principes, el Rey y la Infanta Beatriz, Gobierno, Infante don Alfonso de Orleans, personalidades de la aristocracia madrileña y cuerpo diplomático extranjero.

Durante la comida se celebró un concierto, en el que actuó el triple Yoshio Sato, primer premio del Conservatorio Imperial de Tokio, que cantó canciones en japonés, español y francés.

Cerca de la madrugada se dió por terminada la fiesta, regresando a Palacio el Rey y los Principes de Takamatsu, que hasta hoy a medio día serán sus huéspedes oficiales.

Hoy comerán los Principes en el Ritz, comenzando su estancia de reconocimiento en Madrid, donde permanecerán hasta el día 7.

La Infanta Beatriz, que vino exclusivamente de Inglaterra para acompañar a los Principes de Takamatsu durante su estancia en Madrid, regresará esta noche a Inglaterra.

### El sindicalismo y los Comités paritarios

Zaragoza.—Una comisión de sindicalistas visitó al gobernador civil para advertirle que no están dispuestos a aceptar la intervención de los Comités paritarios.

El gobernador les contestó que los obreros tienen amparo en dichos Comités mientras no sean disueltos por el Gobierno.

El gobernador dijo a los periodistas que está dispuesto a no consentir que se repitan los hechos del domingo pasado en el campo de fútbol en el partido jugado entre el Iberia y el Zaragoza.

«Nojé también que ha impuesto multas a los jugadores que se agredieron durante el partido.

### Del bombardeo del "Baden"

El ministro de España en Río Janeiro ha comunicado al Ministerio de Estado el fallecimiento de los españoles Emilio Remis y Felisa Blanco, heridos a bordo del buque alemán "Baden".

### Del mitin republicano en la Plaza de Toros

En el antedespacho del Ministerio de Gracia y Justicia saludaron ayer periodistas al fiscal del Tribunal Supremo, quien manifestó que no es exacta la información publicada en la prensa, según la cual están procesados los oradores del mitin de la plaza de Toros de Madrid, pues hace unos días fue denegado el auto de procesamiento y el sumario instruido ha sido sobreesido.

### Una apuesta importante

Santander.—Uno de estos días se celebrará un banquete de ocho cubiertos, al precio de 250 pesetas cada uno, al que asistirán los jóvenes, uno de Santander y otro de Bilbao, que hicieron la apuesta sobre que el día 25 de Octubre último se proclamaría la República en España.

En la comida les acompañarán seis amigos.

### Conferencias con nuestro corresponsal

### Información de Barcelona

**Movimiento del puerto**

Buques entrados:

«Ramón Alonso R.», de Gijón.

«Infante don Jaime», de Palma.

«Arlucea», de Huelva.

«Dorbet», de Wisvek.

Salidos:

«Betis», para Valencia.

«Infante don Jaime», para Palma.

«Gauss», para Valencia.

«Ebro», para Almería.

«Samamida», para El Havre.

«Cervera», para Algeciras.

«Rio Miño», para Bilbao.

«Baleares», para Ibiza.

«María Mercedes», para Palma.

### Una petición del Colegio de Abogados

Esta noche, el gobernador hizo saber a los periodistas que le había visitado la junta del Colegio de Abogados, con su presidente señor Abadal, para reiterarle el ruego de que sean puestos en libertad los abogados señores Companys, Llull, Ballera y demás detenidos gubernativos.

«Yo», dijo el señor Despujols, he transmitido al Gobierno la petición de la junta del Colegio de Abogados para que resuelva.

### Se acordó volver al trabajo

En el teatro Bosque se ha celebrado esta mañana una reunión de los obreros peones de albañiles para tratar de la huelga planteada.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, reclamando la vuelta al trabajo.

Finalmente se acordó volver al trabajo.

El local se hallaba lleno de trabajadores, quedándose muchos sin poder asistir a la reunión, por lo que se trasladaron al Sindicato único, donde esperaban conocer su resultado.

### La huelga de Badalona

Esta mañana han celebrado una reunión los obreros de la fundición Metalgraph, para estudiar las proposiciones hechas por la empresa.

Ha habido diversidad de opiniones, no llegándose a un acuerdo y suspendiéndose la reunión, para continuarla mañana.

### Oficial de Prisiones agredido por "El Chino"

Al juzgado se ha dado cuenta de que ayer en la enfermería de la prisión celular fue agredido el oficial de Prisiones don Emilio Herráiz por el preso procesado por varios delitos de hurto Joaquín Caballé «El Chino», que con anterioridad ha sufrido condenas por otros delitos contra la propiedad y por la colocación de una bomba en la calle de Cortes el año 1917.

El Chino con un trozo de botella hirió al oficial señor Herráiz en la mano izquierda, seccionándole casi el dedo anular y causándole otras heridas leves en la palma de la mano.

Joaquín Caballé en la lucha que sostuvo se produjo unos cortes leves en la mano derecha y una erosión en el dedo izquierdo.

El recluso fue reducido cuando se presentaron en el lugar de la agresión otro vigilante y el director de la cárcel señor Navas.

Como cómplices de esta agresión han sido denunciados los presos ordenanzas de la enfermería Benito Cantó Castañeda y Manuel González Cortés.

El motivo de la agresión parece ser el deseo del oficial de que dichos presos cumplieran el Reglamento.

El sumario lo instruirá el juez de la Universidad.

### Mujer arrollada por un tren

En el paso a nivel de la Riera de Escudí en la barrida de Sans, un tren arrolló a una mujer que intentó cruzar la vía, dejándola horriblemente mutilada.

Hasta ahora no ha sido identificada.

Representa tener unos 45 años.

### El guardameta Zamora

Ayer regresó de Barcelona Ricard Zamora, el famoso guardameta.

Lo visitó el doctor Oller, practicándole un reconocimiento y encontrándole al lesionado en franca mejoría.

Se espera que pueda actuar en Reyes contra la selección catalana.

### Otro artículo de Franco

En el «Heraldo de Madrid» ha publicado el comandante Franco un nuevo artículo sobre aviación.

Se limita a comentar otros artículos publicados en la prensa y sigue manteniendo sus puntos de vista.

### Los estudiantes de la Escuela de Comercio

Como protesta contra los malos locales de que disponen siempre, los alumnos de la Escuela de Comercio se han declarado en huelga indefinidamente.

Han dimitido el director y subdirector.

### Zaragoza.—Seguramente no ha satisfecho a los estudiantes de Derecho y Medicina la real orden que publicó ayer la Gaceta, pues continuaron en huelga como en los pasados días.

Varios grupos recorrieron las calles, pero sin que se registrasen incidentes.

### EL ANIVERSARIO DE LA VICTORIA

Roma.—Ayer mañana con motivo del aniversario de la victoria, el duque de Bergamo ha depositado en nombre del Rey una corona sobre la tumba del soldado desconocido.

Después se celebró una misa en la Iglesia de Santa María de los Angeles, asistiendo a ella el duque de Bergamo, Mussolini, admirante Thaon Di Revel, todos los miembros del Gobierno, secretario del partido fascista y otras autoridades.

Después de la misa se trasladaron dichos personajes a la tumba del duque de la Victoria, donde depositaron una corona.

A continuación depositaron otra sobre la tumba del soldado desconocido.

### LOS PRESUPUESTOS ALEMANES

Berlín.—El presupuesto ordinario para el año 1931 se eleva a la suma de 10.400 millones de marcos oro y el extraordinario a 238 millones.

El Gobierno solicita autorización para concretar préstamos por valor de 649 millones, para cubrir los gastos extraordinarios del ejercicio anterior, y 71 millones para gastos extraordinarios afectos al presupuesto de 1931.

También se propone adquirir 375 millones para cubrir el déficit del presupuesto de 1930.

### LAMENTABLE TERMINO DE UN BAILE

Manila.—El baile anual que el Gobierno filipino da en honor de los miembros del Parlamento de las islas terminó trágicamente.

El señor Manuel de Triarte, director del Museo Nacional, sufrió un ataque al corazón cuando se interpretaba una danza española, muriendo en el acto.

### NO PUEDE VOTAR

Pittsburg.—El embajador de los Estados Unidos en España no ha podido votar en las elecciones por no haber sido incluido en las listas electorales.

### EL DIESTRO-FRANKLIN, CONFRENCIANTE

Nueva York.—El torero norteamericano Sidney Franklin dió ayer una conferencia ante las alumnas del Barnard College, de la Universidad de Columbia, acerca del arte, la ciencia y las corridas de toros en España.

### ENMIENDA RECHAZADA

Londres.—La Cámara de los Comunes ha rechazado la enmienda de los conservadores al Mensaje de la Corona.

### TEMPORAL

París.—Durante la pasada noche se desahogó sobre toda la región boreal un violento temporal que aunque no ha causado víctimas, ha producido daños materiales de gran consideración.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas con el S. O. están interrumpidas.

Los trenes de Burdeos llegaron con retraso de 16 horas.

Se ha tenido que establecer un servicio especial de trenes para asegurar la correspondencia.

### TEMPORAL EN ALTA MAR

Nueva York.—Un radio del paquebot «Aquitania» dice que desde su salida de Cherburgo ha tenido que luchar con violento temporal, llegando a alcanzar el viento una velocidad de 160 kilómetros por hora.

El navío lleva hasta ahora un retraso de 18 horas.

### EL PARLAMENTO FRANCES REANUDA SUS SESIONES

París.—El Parlamento se reunió ayer en sesión extraordinaria a las tres de la tarde de ayer, reuniendo los miembros del Gobierno y gran número de diputados.

En la sesión del Senado quedaron decididas las fechas en que han de discutirse las diferentes interpellaciones.

La Cámara de Diputados, a propuesta del Gobierno, resolvió dar comienzo a la discusión de las interpellaciones referentes a la política exterior y cuestiones aeronáuticas, pero al tratarse de la fijación de fechas se estableció un vivo debate. Los grupos de la izquierda, especialmente los socialistas, pidieron la discusión inmediata.

El diputado François Albert intervino en el debate, y dió que no existe unanimidad en el seno del Gabinete y entre la prensa gubernamental, a propósito de la política exterior desarrollada por Briand.

Las palabras del orador dieron lugar a tumultuosas interrupciones, viéndose el presidente obligado a suspender la sesión.

Esta se reanuda a las 4'15 y se dió aplazado el debate hasta el próximo jueves.

### EXPULSION

Viena.—El Gobierno ha decretado la expulsión del Mayor Vahst.

Por orden del Gobierno la Policía practicó un detenido registro en diversos locales de la organización socialista-democrata, en los que se sospechaba encontrar armas y municiones.

Los agentes se han incautado de cierta cantidad de armas encontradas en el Ayuntamiento de Wiener Neustadt.

### CAPITULO DE ELECCIONES

Managua.—El resultado de las elecciones celebradas el pasado domingo, acusó una mayoría liberal, tanto en el Congreso como en el Senado.

El general Machado ha lanzado un manifiesto en el que afirma que el resultado de las elecciones debe considerarse como una vindicación completa de la política por él desplegada.

Los liberales han triunfado en Granada, donde hasta ahora habían triunfado siempre los conservadores.

El candidato liberal ha derrotado al conservador, miembro de la familia Chamorro, que durante mucho tiempo consideraba como suyo este distrito.

### Noticias del Brasil

Río Janeiro.—Getulio Vargas se ha instalado en el Palacio presidencial.

Ayer hizo a los periodistas sus primeras declaraciones.

«Hice», dijo, «todo lo posible para evitar que corriera la sangre, alegando mis derechos de presidente electo.

Sometí al Gobierno federal diversas soluciones para resolver las dificultades del momento, pero todos mis consejos fueron rechazados bruscamente.

El movimiento al frente del cual me he colocado no es una sublevación aislada, sino un movimiento revolucionario de carácter nacional, que respondía al ideal del pueblo brasileño entero.

Ahora se inicia para el Brasil una nueva era de paz.

Manifesté que será disuelto el Congreso y se constituirá una comisión técnica para el estudio de los problemas que hay que resolver.

Terminó diciendo que el Gobierno derrocado no será objeto de medidas de venganza, pero que se perseguirá a quienes hubieran hecho malversación de los fondos públicos.

Río Janeiro.—Al posesionarse del Poder el doctor Getulio Vargas se hallaban presentes los miembros de la Junta revolucionaria, delegados de los distintos partidos y muchas personalidades.

Seguidamente en un corto discurso enumeró Getulio Vargas los asuntos que figuran entre sus proyectos.

### EL PROBLEMA NAVAL FRANCO ITALIANO

Roma.—Gibson marchó ayer a Ginebra.

En los círculos diplomáticos se muestra mayor optimismo.

Parece ser que en las recientes conversaciones se ha pensado aplazar la solución definitiva del problema naval francoitaliano hasta la solución del desarme general.

### ADMINISTRADOR DE LEY SECA DESTITUIDO

Nueva York.—James Donevan, administrador adjunto de la prohibición, ha sido destituido por haber proporcionado bebidas a dos amigos.

Dice el administrador adjunto de la prohibición que las autoridades prohibicionistas habían encargado a estos amigos que le vigilaran.

### LOS LIBERALES INGLESSES

Londres.—Durante una reunión celebrada por los diputados liberales, acordaron abstenerse en la votación de la enmienda presentada por los conservadores.

### FALLECIMIENTO

La Habana.—Ayer falleció en esta capital la señora Rosalía Abreu, de 65 años de edad, muy conocida por sus obras filantrópicas y por su afición a coleccionar monedas.

En esta última actividad se la había considerado como la primera coleccionista del hemisferio occidental.

El entierro se efectuó ayer por la tarde.

### EXTRANJERO

París.—El Consejo de Ministros redactó en su reunión de ayer, el orden del día que propondrá a las Cámaras en su próxima reapertura.

Briand expuso la situación exterior y las líneas generales de las declaraciones que hará en respuesta a las interpellaciones anunciadas.

El ministro de Hacienda expuso las dificultades que se produjeron en el mercado de París y las medidas adoptadas por el Gobierno desde hace un mes, así como las que adoptará eventualmente en caso de alarma financiera.

### CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS

París.—El Consejo de Ministros redactó en su reunión de ayer, el orden del día que propondrá a las Cámaras en su próxima reapertura.

Briand expuso la situación exterior y las líneas generales de las declaraciones que hará en respuesta a las interpellaciones anunciadas.

El ministro de Hacienda expuso las dificultades que se produjeron en el mercado de París y las medidas adoptadas por el Gobierno desde hace un mes, así como las que adoptará eventualmente en caso de alarma financiera.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delicada operación.

A la hora de cerrar la edición el herido se encuentra en estado desahogado.

### HERIDO POR UNA VAQUILLA

A la una de la madrugada ingresó en el Hospital Adrián García Martín, de 32 años, soltero, de oficio pastor, y vecino de Benifayó.

En la corrida de vaquillas que se celebró ayer tarde en Navarrés, al intentar meter dentro del corral a una de las vaquillas y quitarle una banderilla que llevaba clavada, fue cornado horriblemente.

En el Hospital se le apreció una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región inguinal izquierda, al parecer penetrante en el abdomen; otra de igual naturaleza de forma irregular, de unos veinte centímetros de profundidad con perforación del intestino por tres puntos distintos, y otra que le atraviesa la mano derecha.

Su estado fué calificado de gravísimo.

Los doctores López Trigo y el de guardia don Santiago Ramón, con los practicantes señores Timoned y García Garcés, le practicaron una delic

# MADRES

Preguntarle a vuestro médico, si debéis dar a vuestros hijitos en los trastornos intestinales y fenómenos de la dentición,

## Papeles YHOMAR

# Farmacia A. GÁMIR

PLAZA MARIANO BENLLIURE. 3, Y GASCONS, 1

## A. GÁMIR - CENTRO DE ESPECIALIDADES AL POR MAYOR:

Embajador Vich, 9 y San Andrés, 2

## LABORATORIO QUIMICO FARMACEUTICO A. GÁMIR:

Padre Jofré, 9

## LEMA DE LA FARMACIA A. GÁMIR:

Preparación cuidadosa y exacta de fórmulas magistrales. Surtido completo de productos químicos y especialidades. Servicio rápido y eficaz. Esta farmacia está equipada con todas las condiciones necesarias para el mejor servicio.

El comprar géneros de competencia y precio bajo siempre es peligroso, y cuando se trata de medicamentos es perjudicial y la mayoría de las veces nocivo.

# CASA PAMPLÓ

## FRANCISCO VIDAL

Exhibición de modelos de vestidos y abrigos de las más acreditadas casas de París.

Extensos surtidos en géneros de punto.

Traje confeccionado en tricot estilo sastrer, por 60 pesetas.

Trajecitos para niños y niñas, desde 10 pesetas.

Grandes colecciones de panas estampadas, desde 3'25 pesetas.

## ALTAS FANTASIAS

Especialidad en alfombras de nudo y de todas clases.

Talleres de sastrería para caballero.

## EMPRESA DE NAVEGACION IBARRA Y C.<sup>a</sup>



Consignatarios GONZALO NOGUES, Muelle de Poniente, 6, GRAC-(Contramuelle) Teléfonos núms. 31.445 y 31.405

Salidas de los buques desde el Puerto de Valencia durante el mes de Noviembre

### Servicios trasatlánticos

#### LÍNEA MEDITERRÁNEO BRASIL-PLATA

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo carga y pasaje de tercera clase en camarotes; «Cabo Palos», día 28.

Se admite carga con conocimiento directo para Rosario de Santa Fe, Santa Fe-Asunción, Bahía Blanca, San Antonio Oeste, Puerto Madryn, Comodoro, Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián, Santa Cruz, Punta Arenas y Río Gallegos, con transbordo en Buenos Aires.

#### LÍNEA MEDITERRÁNEO NEW-YORK MEDITERRÁNEO

Para New York y Filadelfia: «Cabo Villano», día 4; «Cabo Esparte», día 20.

Se admite carga con conocimiento directo para Boston, Toronto, Montreal, México, Pacifico de los Estados Unidos; Islas de Cuba, Puerto Rico, Santo Domingo (R. Dominicana y Haití) y Jamaica, con transbordo en New York.

### Servicios de cabotaje

#### LÍNEA RÁPIDA ANDALUCÍA NORTE

Para Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander y Bilbao, admitiendo carga y pasaje: «Cabo Creux», día 5; «Cabo Razo», día 12; «Cabo Tres Forcas», día 19; «Cabo Huertas», día 26.

Se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Luesca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander.

#### LÍNEA CORRIENTE ANDALUCÍA NORTE

Para Alicante, Cartagena, Melilla, Motril, Málaga, Cádiz, Huelva, Bonanza, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Ferrol, Santander, Pasajes y Bilbao, admitiendo carga y pasaje: «Cabo Cervera», día 3; «Cabo Toriñana», día 10; «Cabo Carvoeiros», día 17; «Cabo Peñas», día 24.

El vapor «Cabo Cervera» hará las escalas de Aguilas, Algeciras, Marín, Coruña y Avilés.

El vapor «Cabo Toriñana» hará las escalas de Almería y Musel.

El vapor «Cabo Carvoeiros» hará las escalas de Aguilas, Marín, Coruña y Avilés.

El vapor «Cabo Peñas» hará las escalas de Almería, Algeciras y Musel.

Se admite carga con conocimiento directo para Adra, con transbordo en Almería.

Se admite carga con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio, con transbordo en Huelva.

#### LÍNEA RÁPIDA BARCELONA

Para Tarragona y Barcelona: «Cabo Razo», día 3; «Cabo Tres Forcas» día 10; «Cabo Huertas», día 17; «Cabo Ortiga», día 24.

#### LÍNEA CORRIENTE BARCELONA MARSELLA

Para Barcelona, Palma, Tarragona, Palamós, Sete y Marsella: «Cabo Carvoeiros», día 2.

Para Barcelona, Tarragona, San Feliu, Sete y Marsella: «Cabo Peñas», día 9.

Para Barcelona, Palma, Tarragona, Palamós, Sete y Marsella: «Cabo La Plata», día 16.

Para Barcelona, Tarragona, San Feliu, Sete y Marsella: «Cabo Corona», día 23.

Para Castellón, Barcelona, Palma, Tarragona, Palamós, Sete y Marsella: «Cabo Menor», día 30.

Se admite carga con conocimiento directo para Port-Saïd, Port Sudán, Colombo, Rangoon, El Cairo, Jerusalén, Bombay, Karachi, Calcuta, Tuticorim, Calcut, Telli-chery, Cannanore, Cochín, Madras, Pondichery, Karikal, Cuddalore, Negapatán, Cocanada, Chittagong, Mouleica, Mandalay, Akyab, Mergui, Taboy, Penang, Port-Sweitenham, Singapur, Manila, Hong-Kong, Sanghai, Kobe, Yokohama, Daini, Takubar, Tsingao, Port Okha y Marmagoa, Sabang, Fadang, Batavia, Cherivon, Semarang y Soerabaya con transbordo en Marsella.

## Compañía Trasatlántica

### SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930

#### LÍNEA A CUBA-NEW-YORK

El rápido vapor de lujo CRISTOBAL COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre, de Gijón el 3 y de Coruña el 4, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

El rápido vapor de lujo ALFONSO XIII, saldrá de Bilbao y Santander el 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 24 de Diciembre.

#### LÍNEA AL BRASIL PLATA

El rápido vapor de lujo REINA VICTORIA EUGENIA, saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

#### LÍNEA A NEW-YORK-HABANA

El rápido vapor de lujo MAGALLANES, saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20, de Cádiz el 21 y de Vigo el 23, para New-York y Habana.

#### LÍNEA A CUBA NEW YORK

El vapor ANTONIO LOPEZ, saldrá de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30, de Alicante el 1 de Diciembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 10 de Diciembre.

#### LÍNEA A PUERTO RICO - VENEZUELA - COLOMBIA

El rápido vapor de lujo MANUEL ARNUS, saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 22 de Diciembre.

#### LÍNEA A FERNANDO POO

El vapor MONTEVIDEO, saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida el 15 de Diciembre.

#### Servicio tipo Gran Hotel, T. S. H., Radiotelefonía, Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos de mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en la Agencia en Valencia:

M. Mangiano, Barón de Valivert, Mar, 53, entradas 1910

TELEFONO 13923 - APARTADO NUMERO 29

## Pisos nuevos a 6.000 pesetas

En casa de reciente construcción, en pleno ensanche y cerca de Avenida de Victoria Eugenia, se venden dos bonitos pisos sin corredor y libres de inquilinios, con cuatro departamentos mucha luz y mucha ventilación.

Para verlos en calle Continuación de Burriana, número 10, segundo, derecha.

## Compañía Trasmediterránea

### Relación de los servicios que presta esta Compañía

#### Servicio fijo rápido Mediterráneo-Cantábrico

Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además admite en este Servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luesca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero y al efecto se entregarán conocimientos directos con fieta corrida.

#### Servicio fijo bisemanal con Baleares

con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón, y los viernes, a las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

#### Servicio fijo bisemanal para Barcelona

con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

#### Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de África y Canarias

con salidas de Valencia quincenalmente los sábados, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION de la Compañía en Valencia-Casa Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos números: 30.093 urbano 30.989 en suburbanos.

## OCASION SIN IGUAL EN MUEBLES

Como propaganda, en nuestros escaparates, Paz, 22, seguimos poniendo una habitación al precio de fabricación, sin una peseta de beneficio. Diariamente se rebajan 400 pesetas hasta que se venda. Un dormitorio de caoba, interiores de roble, completo, para matrimonio, superior construcción. Precio de coste: 2.900 pesetas. Precio de venta hoy: 1.200 pesetas. Cómprenlo usted hoy antes que otro se le anticipe. Muebles de estilo Luis XIV, Luis XVI, Adams, Renacimiento Español, Chippendale, Jacobean (Jacobino), Moderna.

## EL MUEBLE DE MODA - JOSE LIERN - PAZ, 22

Fábrica y exposición: Hernán Cortés, 40 y 42, Valencia.

## Próximas oposiciones al Magisterio

### 2.000 PLAZAS

La Gran Politécnica de San Vicent Ferrer (Avenida del Puerto número 2, junto al Puente del Mar), ha establecido una Sección especial (ambos sexos), en la que

No se cobrará honorario alguno hasta haber aprobado todos los ejercicios y obtenido plaza

Esta sección está a cargo de doctores en Letras y Ciencias especializadas en las oposiciones al Magisterio.

Informes en la Politécnica: De 5 a 7 de la tarde (incluso días festivos).

## Locales para comercio

En el punto más céntrico de Valencia se traspasan hermosos locales, con muchos escaparates y grandes sótanos. Alquileres económicos.

En tres años se amortiza el traspaso, siguiendo disfrutando las ventajas de los alquileres baratos.

Razón: Agencia FELICITAS, Gonzalo Julián, 36. Teléfono 41.527.

Su nueva embarcación



debe equiparla con el motor

### BOLINDER'S

DE ACEITES PESADOS

Es la fuerza ideal y la más sencilla para: guías, barcos, molineras, buques de cabotaje, barcos, paqueiros, y toda clase de embarcaciones en general. Potencias de 6-600 HP.

Agente general para España

### HANS T. MÖLLER, S.A.

CORTES 433 (APARTADO 142) BARCELONA.

## Banco Hipotecario de España

### DELEGACION DE VALENCIA

PRESTAMOS al 5'50 por 100, hipotecarios amortizados cinco o cincuenta años, sobre fincas rústicas y urbanas.

Los prestatarios tienen siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su crédito anticipadamente.

La larga duración del préstamo constante al propietario hace: más fácil de consideración en sus fines, aumentar los rendimientos de ellas y poder devolver más fácilmente el capital, sin verse obligado a solicitar prórrogas, no siempre fáciles de conseguir en los préstamos contractados con particulares, generalmente a corto plazo, y en su caso de mayores gastos y sacrificios.

Créditos especiales para construcciones

DELEGADO: Don Benito Pérez, Mar, 23, Valencia

# Lanería para abrigos de señora

## SEDERIAS DAZA PRESENTA SELECCIONADA LA ALTA NOVEDAD

### AVENIDA AMALIO JIMENO, 9 VALENCIA TELEFONO 13.548